

**GARMIN**<sup>TM</sup>

**Manuale dell'utente**

# nüvi<sup>®</sup> 610/660/670



*assistente di viaggio personale*

© 2006 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street,  
Olathe, Kansas 66062,  
USA.  
Tel. 913/397.8200  
o 800/800.1020  
Fax 913/397.8282

Garmin (Europe) Ltd.  
Unit 5, The Quadrangle,  
Abbey Park Industrial Estate,  
Romsey, SO51 9DL, UK  
Tel. +44 (0) 870,8501241  
(fuori dal Regno Unito) o  
0808 2380000 (nel Regno Unito)  
Fax 44/0870.8501251

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr,  
Taipei County, Taiwan  
Tel. 886/2.2642.9199  
Fax 886/2.2642.9099

Tutti i diritti riservati. Salvo nei limiti previsti, nessuna parte del presente manuale può essere riprodotta, copiata, trasmessa, diffusa, scaricata o archiviata su un supporto di memorizzazione per qualsiasi scopo senza consenso scritto di Garmin. Con il presente contratto, Garmin autorizza l'utente a scaricare una singola copia del presente manuale su un disco rigido o su un altro supporto di memorizzazione elettronica per la visualizzazione e la stampa di una copia del presente manuale o di eventuali versioni successive, purché tale copia elettronica o cartacea riporti il testo completo di questa nota di copyright e sia proibita la distribuzione commerciale non autorizzata del presente manuale o di eventuali versioni successive.

CE 0191

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i propri prodotti e di apportare modifiche al contenuto senza obbligo di preavviso. Visitare il sito Web Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) per eventuali aggiornamenti e informazioni aggiuntive sull'utilizzo e il funzionamento di questo e altri prodotti Garmin.



Garmin®, nüvi® e MapSource® sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Garmin Lock™, myGarmin™ e Garmin TourGuide™ sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. Windows® è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Mac® è un marchio registrato di Apple Computer, Inc. SiRF®, SiRFstar® e il logo SiRF sono marchi registrati e SiRFstarIII™ e SiRF Powered™ sono marchi di SiRF Technology, Inc. Audible.com® e AudibleReady® sono marchi registrati di Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997-2005. Multilingual Wordbank © Oxford University Press 2001. Multilingual Phrasebank © Oxford University Press 2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © Oxford University Press and Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary © Oxford University Press and Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003. Pocket Oxford Spanish Dictionary © Oxford University Press 2005. Pocket Oxford Italian Dictionary © Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese Minidictionary © Oxford University Press 2002. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006.

## PREFAZIONE

Grazie per aver acquistato Garmin® nüvi®. Nel presente manuale vengono fornite informazioni sui prodotti nüvi 610, nüvi 660 e nüvi 670.

### Convenzioni manuali

Quando viene indicato di “toccare” un elemento, usare le dita per “toccare” l’elemento sullo schermo.

Nel testo sono riportate delle parentesi angolari (>). Esse indicano che è necessario toccare una serie di elementi sullo schermo di nüvi. Ad esempio, se si legge “toccare **Where to (Destinazione)** > **Favorites (Preferiti)**”, sarà necessario toccare il pulsante **Where to (Destinazione)**, quindi il pulsante **Favorites (Preferiti)**.

### Come contattare Garmin

Contattare Garmin se si hanno domande sull’uso del dispositivo nüvi. Negli Stati Uniti, contattare il Supporto ai prodotti Garmin chiamando il numero 913/397.8200 o 800/800.1020, dal lunedì al venerdì, dalle 8.00 alle 17.00 (fuso centrale); oppure visitare il sito [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) e fare clic su **Product Support (Supporto ai prodotti)**.

In Europa, contattare Garmin (Europe) Ltd. al numero +44 (0) 870.8501241 (fuori dal Regno Unito) o al numero 0808 2380000 (nel Regno Unito).

# SOMMARIO

<b>Prefazione</b> .....	<b>i</b>	<b>Where to (Destinazione)</b> .....	<b>9</b>
Convenzioni manuali .....	i	Ricerca della destinazione .....	9
Come contattare Garmin .....	i	Ricerca di un indirizzo .....	10
myGarmin™ .....	iv	Ricerca di una località utilizzando le coordinate .....	10
Suggerimenti e collegamenti .....	iv	Ricerca di una località tramite la scrittura del nome .....	11
<b>Operazioni preliminari</b> .....	<b>1</b>	Ricerca di una località utilizzando la mappa	11
Contenuto della confezione .....	1	Espansione della ricerca .....	12
Montaggio di nüvi sul parabrezza .....	2	Aggiunta di una sosta alla rotta .....	13
<b>Operazioni di base</b> .....	<b>3</b>	Aggiunta di una deviazione alla rotta .....	13
Accensione e spegnimento di nüvi .....	3	Interruzione della rotta .....	13
Caricamento di nüvi .....	3	<b>Favorites (Preferiti)</b> .....	<b>14</b>
Acquisizione del segnale satellitare .....	3	Informazioni sui preferiti .....	14
Modifica del volume, della luminosità e del blocco dello schermo .....	4	Salvataggio delle località trovate .....	14
Reimpostazione di nüvi .....	4	Ricerca delle località salvate .....	14
Eliminazione delle informazioni definite dall'utente .....	4	Salvataggio della posizione corrente .....	14
Uso della funzione di antifurto .....	5	Impostazione della posizione di partenza ...	14
<b>Pagine principali</b> .....	<b>6</b>	Modifica delle località salvate .....	15
Informazioni sulla pagina dei menu .....	6	<b>Kit da viaggio</b> .....	<b>16</b>
Informazioni sulla pagina della mappa .....	7	Ascolto dei file MP3 .....	16
Informazioni sulla pagina Trip Information (Informazioni sul viaggio) .....	7	Riproduzione di audiolibri .....	18
Informazioni sulla pagina Turns Preview (Anteprima svolte) .....	8	Visualizzazione delle immagini .....	21
Informazioni sulla pagina Next Turn (Prossima svolta) .....	8	Uso dei fusi orari .....	22
		Conversione della valuta .....	22
		Conversione delle misure .....	23
		Uso della calcolatrice .....	23
		<b>Uso della tecnologia Bluetooth®</b> .....	<b>24</b>
		Chiamata a un numero .....	25
		Chiamata a una categoria particolare .....	26
		Ricezione di una chiamata .....	26

Uso della funzione Call Waiting (Chiamata in attesa) .....	27	<b>Personalizzazione di nüvi .....</b>	<b>41</b>
Trasferimento dell'audio al telefono.....	27	Ripristino delle impostazioni .....	41
Uso della funzione Phone Book (Rubrica telefonica).....	27	Modifica delle impostazioni della mappa .....	41
Uso della funzione Call History (Cronologia chiamate).....	28	Modifica delle impostazioni del sistema .....	42
Chiamare il telefono di casa .....	28	Modifica delle impostazioni internazionali .....	43
Uso della funzione Voice Dial (Composizione vocale).....	28	Modifica delle impostazioni di visualizzazione .....	44
Uso della funzione Status (Stato).....	29	Modifica delle impostazioni di navigazione .....	45
Uso della messaggistica di testo .....	29	Modifica delle impostazioni Bluetooth .....	46
Interruzione di un collegamento .....	30	Modifica delle impostazioni del traffico .....	47
Rimozione di un telefono dall'elenco .....	30	Modifica delle impostazioni del traffico .....	48
<b>Uso delle segnalazioni sul traffico FM ....</b>	<b>31</b>	Modifica delle impostazioni dei punti di prossimità .....	48
Codici di lampeggiamento LED .....	32	<b>Appendice .....</b>	<b>49</b>
Visualizzazione dei dati relativi agli ingorghi .....	32	Aggiornamento del software di nüvi .....	49
Come evitare il traffico.....	33	Acquisto e caricamento di dati di mappe aggiuntive .....	49
Acquisto di un abbonamento per le segnalazioni sul traffico aggiuntivo .....	34	Uso delle telecamere di sicurezza.....	50
<b>Uso del trasmettitore FM .....</b>	<b>35</b>	POI (punti di interesse) personalizzati.....	51
Ascolto di nüvi su uno stereo FM .....	35	Accessori opzionali.....	52
Passaggio da nüvi a uno stereo FM.....	35	Informazioni sul segnale satellitare GPS.....	56
Suggerimenti sul trasmettitore FM .....	36	Montaggio di nüvi sul cruscotto .....	57
<b>Gestione dei file sul dispositivo nüvi .....</b>	<b>37</b>	Rimozione di nüvi e del supporto .....	57
Tipi di file supportati.....	37	Rimozione della base dal supporto .....	57
Caricamento di elementi sul dispositivo nüvi .....	38	Manutenzione di nüvi .....	58
Informazioni sulle unità nüvi .....	40	Informazioni sulla batteria .....	59
Eliminazione dei file da nüvi .....	40	Risoluzione dei problemi .....	60
		Dichiarazione di conformità .....	63
		Contratto di licenza software .....	63
		Specifiche .....	65
		<b>Indice .....</b>	<b>66</b>









## myGarmin™

Visitare il sito <http://my.garmin.com> per accedere ai servizi più aggiornati per i prodotti Garmin. Dal sito Web myGarmin, effettuare le seguenti operazioni:

- Registrare l'unità Garmin.
- Abbonarsi ai servizi online per informazioni sulle telecamere di sicurezza (vedere [pagina 50](#)).
- Sbloccare le mappe opzionali.

Tornare frequentemente sul sito myGarmin per nuovi servizi sui prodotti Garmin.

## Suggerimenti e collegamenti

- Per tornare rapidamente alla pagina dei menu, toccare e tenere premuto **Back (Indietro)**.
- Toccare  e  per visualizzare altre opzioni. Toccare e tenere premuto per scorrere le opzioni.
- Per altre informazioni sulla tecnologia Bluetooth® per nüvi o sulle funzioni del Kit da viaggio, toccare **Help (Guida)** sulla schermata appropriata.
- Per prolungare la durata della batteria, chiudere l'antenna GPS quando non si intende utilizzare nüvi per la navigazione. Se l'antenna è chiusa, il ricevitore GPS è disattivato.
- Per regolare l'audio o la luminosità dello schermo, premere brevemente e rilasciare il pulsante **Power (accensione)** . È inoltre possibile toccare  nella pagina dei menu.
  - Per regolare il volume o la luminosità, toccare  o .
  - Per evitare pressioni accidentali dello schermo, toccare **Lock (Blocca)**. Per sbloccare, premere il pulsante **Power (accensione)** .
- Per ascoltare l'audio di nüvi su uno stereo FM (se disponibile), premere brevemente il pulsante **Power (accensione)**  due volte.

## OPERAZIONI PRELIMINARI

### Contenuto della confezione

- Unità nüvi
- **Supporto a ventosa per il veicolo** per montare nüvi sul parabrezza.
- **Custodia da trasporto** per proteggere nüvi da graffi e pressioni accidentali dello schermo.
- **Adattatore da 12/24 Volt** per alimentare il veicolo; **ricevitore per le segnalazioni sul traffico**.
- **Caricabatterie CA** (nüvi 660 e nüvi 670) per l'alimentazione dalla presa a muro.
- **Cavo USB** per collegare nüvi al computer.
- **Disco del cruscotto** per montare il supporto a ventosa sul cruscotto.
- **Scheda gialla** contenente il numero di serie dell'unità, il numero per la registrazione sul sito Web Garmin e il codice di sblocco per riferimento futuro.
- **Guida rapida di riferimento** che fornisce assistenza durante le operazioni preliminari.
- **Manuale dell'utente** (su CD-ROM) per informazioni dettagliate sul prodotto.



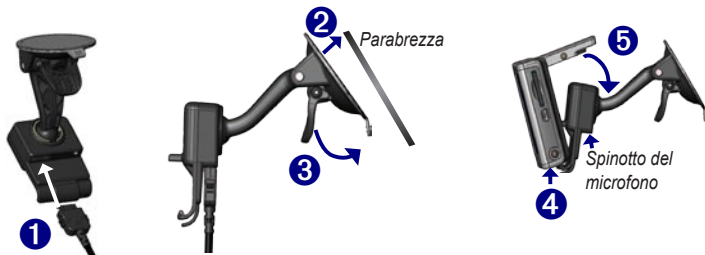
## Montaggio di nüvi sul parabrezza

Prima di eseguire il montaggio, verificare le leggi statali e locali sul traffico. Le attuali leggi degli Stati della California e del Minnesota vietano di montare supporti a ventosa sul parabrezza durante la guida di veicoli a motore. In tal caso, è necessario utilizzare altre opzioni di montaggio, ad esempio sul cruscotto o per attrito. Per ulteriori dettagli, vedere la guida *Informazioni importanti sul prodotto e sulla sicurezza*.

Se si desidera montare nüvi sul cruscotto, vedere [pagina 57](#).

### Per montare nüvi utilizzando il supporto a ventosa:

1. Inserire il cavo di alimentazione sulla base del supporto. Inserire l'altra estremità del cavo in un adattatore per automobile da 12/24 Volt.
2. Pulire e asciugare il parabrezza e la ventosa con un panno privo di lanugine. Posizionare il supporto a ventosa sul parabrezza.
3. Spingere indietro la leva, verso il parabrezza.
4. Aprire l'antenna GPS. Inserire la parte inferiore del dispositivo nüvi nella base di appoggio.
5. Inclinare indietro nüvi finché non scatta in posizione.
6. Se si utilizza un ricevitore per le segnalazioni sul traffico in Europa, fissare l'antenna e le ventose sul parabrezza.



Per rimuovere nüvi dalla base di appoggio, premere la linguetta posta sul fondo della base e inclinare in avanti il dispositivo.



## OPERAZIONI DI BASE

### Accensione e spegnimento di nüvi

Tenere premuto il pulsante **Power (accensione)**  posto sulla parte superiore di nüvi.

### Caricamento di nüvi


**Caricare nüvi attenendosi a uno dei metodi riportati di seguito:**

- Inserire nüvi nel supporto a ventosa e collegarlo all'adattatore per automobile da 12/24 Volt.
- Collegare nüvi al computer tramite il cavo USB.
- Collegare l'adattatore CA a nüvi e alla presa a muro (nüvi 660 e nüvi 670).

### Acquisizione del segnale satellitare

Affinché nüvi rilevi la posizione corrente e crei una rotta, è necessario effettuare le seguenti operazioni:






1. Posizionarsi in un'area all'aperto, lontano da edifici o alberi alti.
2. Aprire l'antenna GPS posta sul retro di nüvi in modo che sia parallela al terreno.
3. Accendere nüvi. L'acquisizione del segnale satellitare può richiedere qualche minuto.

Le barre  indicano la potenza del segnale. Quando le barre sono verdi, nüvi ha acquisito il segnale satellitare; è quindi possibile selezionare una destinazione e creare una rotta. Per utilizzare nüvi in ambienti chiusi, chiudere l'antenna GPS.



**Antenna GPS sollevata  
(parallela al terreno)**

## Modifica del volume, della luminosità e del blocco dello schermo

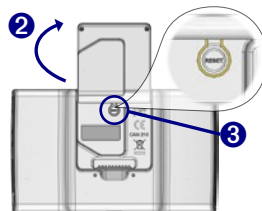
1. Premere e rilasciare immediatamente il pulsante **Power (accensione)**  oppure toccare  nella pagina dei menu.
2. Toccare  o  per regolare il volume e la luminosità. Per bloccare lo schermo in modo da impedire che il tocco accidentale possa attivare funzioni del dispositivo non desiderate, toccare **Lock (Blocca)**. Per sbloccare lo schermo, premere il pulsante **Power (accensione)** .

## Reimpostazione di nüvi

Se lo schermo di nüvi presenta un malfunzionamento, spegnere e riaccendere il dispositivo.

Se il problema non viene risolto, effettuare le operazioni seguenti:

1. Disconnettere nüvi dall'alimentazione esterna.
2. Aprire l'antenna GPS.
3. Premere il pulsante **Reset (Reimposta)**.
4. Collegare nüvi a una fonte di alimentazione. Nüvi dovrebbe accendersi automaticamente e funzionare correttamente.



## Eliminazione delle informazioni definite dall'utente




**ATTENZIONE:** questa procedura elimina tutte le informazioni inserite dall'utente.

1. Toccare l'angolo inferiore destro dello schermo di nüvi durante l'accensione. Non togliere il dito finché non viene visualizzata la finestra a comparsa.
2. Toccare **Yes (Sì)**. Vengono ripristinate tutte le impostazioni di fabbrica. Vengono eliminati anche i segnalibri audio e i preferiti.

## Uso della funzione di antifurto

Garmin Lock™ è una funzione di antifurto. È possibile impostare un PIN di quattro cifre e una posizione di sicurezza; in tal modo, ogni volta che si accende nüvi, sarà necessario immettere il PIN o selezionare la posizione di sicurezza. Selezionare una posizione, ad esempio l'abitazione o l'ufficio, come posizione di sicurezza. Annotare il PIN e conservarlo in un luogo sicuro. Se non si ricorda il PIN, è possibile avvalersi della posizione di sicurezza per sbloccare il dispositivo nüvi.

Per prevenire eventuali furti del dispositivo nüvi, applicare l'adesivo Garmin Lock™ nella parte interna di uno dei finestrini del veicolo, quindi attenersi alla seguente procedura:

1. Aprire l'antenna GPS.
2. Nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni) > System (Sistema)**.
3. Toccare il pulsante accanto a **Garmin Lock (Blocco Garmin)**. Toccare **OK**.
4. Immettere un PIN di quattro cifre. Toccare **Yes (Sì)** per confermare il PIN.
5. Toccare **OK**. Scegliere una posizione di sicurezza, quindi toccare **Set (Imposta)**.
6. Ogni volta che si accende nüvi, inserire il PIN di quattro cifre o selezionare la posizione di sicurezza (con l'antenna estratta).



---

**NOTA:** nel caso in cui non si ricordi il PIN o la posizione di sicurezza impostata, è necessario spedire il dispositivo nüvi a Garmin in modo che venga sbloccato.

---

# PAGINE PRINCIPALI

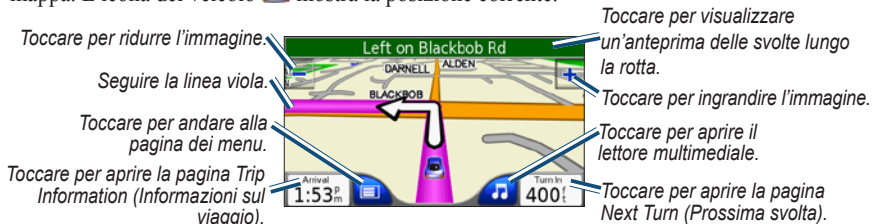
## Informazioni sulla pagina dei menu



- **Segnale satellitare GPS** - È il segnale satellitare ricevuto da nùvi. Gli indicatori verdi indicano un'elevata potenza del segnale.
- **Stato della batteria** - Rappresenta lo stato di carica della batteria. Il simbolo di una saetta indica che nùvi è attualmente in carica.
- **Impostazioni** - Consente di accedere alle impostazioni di nùvi.
- **Impostazioni rapide** - Consente di accedere alle impostazioni per il volume, la luminosità e il blocco dello schermo.
- **Telefono** - Viene visualizzato quando si abbina nùvi a un telefono e consente di accedere alle funzioni di quest'ultimo.
- **Traffico** - Viene visualizzato quando ci si collega a un ricevitore per le segnalazioni sul traffico FM e consente di accedere all'elenco dei dati relativi agli ingorghi.

## Informazioni sulla pagina della mappa

Nella pagina dei menu, toccare  **View Map (Visualizza mappa)** per aprire la pagina della mappa. L'icona del veicolo  mostra la posizione corrente.



**Pagina della mappa durante la percorrenza di una rotta**

## Informazioni sulla pagina Trip Information (Informazioni sul viaggio)

La pagina Trip Information (Informazioni sul viaggio) indica la velocità corrente e fornisce informazioni utili sul viaggio. Per visualizzare la pagina Trip Information (Informazioni sul viaggio), toccare **Speed (Velocità)** oppure **Arrival (Arrivo)** nella pagina della mappa.



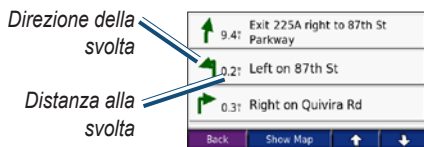
**Pagina Trip Information (Informazioni sul viaggio)**

### Reimpostazione delle informazioni sul viaggio

Selezionare **Reset Trip (Reimposta viaggio)** per reimpostare la pagina Trip Information (Informazioni sul viaggio) prima dell'inizio di un viaggio. In caso di soste frequenti, lasciare acceso il dispositivo nùvi affinché possa misurare sempre con precisione il tempo trascorso. Selezionare **Reset Max (Reimposta max)** per reimpostare la velocità massima.

## Informazioni sulla pagina Turns Preview (Anteprima svolte)

Toccare la barra di testo verde nella parte superiore della pagina della mappa per aprire la pagina Turns Preview (Anteprima svolte). Questa pagina visualizza tutte le svolte previste nella rotta e la distanza tra una svolta e l'altra. Toccare una svolta nell'elenco per visualizzare la pagina Next Turn (Prossima svolta) per tale svolta. Toccare **Show Map (Mostra mappa)** per visualizzare l'intera rotta sulla mappa.

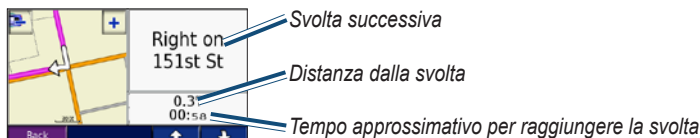


### Pagina Turns Preview (Anteprima svolte)


## Informazioni sulla pagina Next Turn (Prossima svolta)

La pagina Next Turn (Prossima svolta) visualizza la svolta successiva sulla mappa, nonché la distanza dalla svolta e il tempo restante prima di raggiungerla. Per visualizzare la svolta successiva sulla mappa, toccare **Turn In (Tempo svolta)** nella pagina della mappa oppure toccare qualsiasi svolta nella pagina Current Route (Rotta corrente).

Toccare **↑** o **↓** per visualizzare altre svolte nella rotta. Dopo aver terminato con la pagina Next Turn (Prossima svolta), toccare **Back (Indietro)**.




### Pagina Next Turn (Prossima svolta)

 **WHERE TO (DESTINAZIONE)**


## Ricerca della destinazione

Alzare l'antenna sul dispositivo nüvi per ricevere il segnale satellitare. Quindi, utilizzare il dispositivo nüvi Garmin per ricercare la destinazione e spostarsi su di essa.



1. Nella pagina dei menu, toccare  **Where to (Destinazione)**.
2. Selezionare una categoria. Toccare le frecce per visualizzare altre categorie.
3. Selezionare una destinazione. Toccare le frecce per visualizzare altre località.
4. Toccare **Go (Vai)**.

## Percorrenza della rotta

Percorrere la rotta che porta alla destinazione utilizzando la pagina della mappa. Durante il percorso, nüvi segnala la destinazione con indicazioni vocali, frecce sulla mappa e direzioni sulla parte superiore della pagina della mappa. Se ci si allontana dalla rotta originale, nüvi ricalcola la rotta e fornisce nuove istruzioni.

- L'icona del veicolo  mostra la posizione corrente.
- La rotta è contrassegnata da una linea viola.
- Seguire le frecce quando si svolta a destra o a sinistra.
- Una bandierina a scacchi indica la destinazione.

## Ricerca di un indirizzo

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **Address (Indirizzo)**.
2. Selezionare il paese (se necessario), la provincia e la città. Se si hanno dubbi sulla città da inserire, selezionare **Search All (Cerca tutto)**.
3. Inserire il numero civico e toccare **Done (Chiudi)**.
4. Inserire il nome della strada finché non viene visualizzato un elenco di strade.
5. Selezionare la strada. Se vengono rilevati più indirizzi corrispondenti, selezionare quello desiderato.
6. Toccare **Go (Vai)**.



---

**SUGGERIMENTO:** è possibile ricercare un codice di avviamento postale. Inserire il codice di avviamento postale anziché il nome della città. Non tutti i dati di mappa consentono la ricerca del codice di avviamento postale.

---





---

**NOTA:** la ricerca di un incrocio è simile alla ricerca di un indirizzo. Toccare **Intersection (Incrocio)** e inserire i nomi delle due strade.

---







## Ricerca di una località utilizzando le coordinate

È possibile individuare una località specificando le relative coordinate. Questo metodo può essere utile se si utilizza il metodo geocaching.

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **Coordinates (Coordinate)**.
2. Immettere le coordinate per la destinazione e toccare **Next (Avanti)**.
3. Toccare **Go (Vai)**.



## Ricerca di una località tramite la scrittura del nome

1. Nella pagina Menu, toccare  **Where To (Destinazione)** >  **Food, Lodging (Ristoranti, Alberghi)** >  **Spell Name (Scrittura nome)**.
2. Utilizzando la tastiera visualizzata sullo schermo, inserire le lettere che compongono il nome. Toccare  per inserire numeri. Toccare  per eliminare l'ultimo carattere inserito; toccare e tenere premuto  per eliminare l'intera voce.
3. Quindi, toccare **Done (Chiudi)**.
4. Selezionare la località che si desidera visitare.
5. Toccare **Go (Vai)**.






---




**SUGGERIMENTO:** nell'elenco dei risultati di una ricerca, se non è presente la località da visitare o se si desidera restringere i risultati della ricerca, toccare **Spell (Scrivi)** e inserire il nome o parte del nome.

---

## Ricerca di una località utilizzando la mappa

Toccare  **Where to (Destinazione)** >  **Browse Map (Sfoglia mappa)**.

### *Suggerimenti per consultare la mappa*

- Toccare e trascinare la mappa per visualizzarne le diverse parti.
- Toccare  e  per ingrandire o ridurre la visualizzazione.
- Toccare un punto qualsiasi della mappa. Una freccia indica la posizione.
  - Toccare **Go (Vai)** per spostarsi sulla posizione selezionata.
  - Toccare **Save (Salva)** per salvare la posizione nell'elenco  **Favorites (Preferiti)**.
  - Se il GPS è disattivato, toccare **Set Loc. (Imposta pos.)** per impostare la posizione.

## Visualizzazione delle località sulla mappa

È possibile visualizzare una località trovata sulla pagina della mappa.

1. Toccare **Show Map (Mostra mappa)**.
2. Trascinare la mappa e ingrandirla o ridurla come necessario. Al termine, toccare **Back (Indietro)**.

## Espansione della ricerca

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Where to (Destinazione) > Near (Vicino)**.
2. Selezionare un'opzione:
  - Where I Am Now (Dove sono ora)** - Consente di ricercare le località vicino alla posizione corrente.
  - A Different City (Un'altra città)** - Consente di ricercare le località vicine alla città inserita.
  - My Current Route (Rotta corrente)** - Consente di ricercare le località incluse nella rotta che si sta percorrendo.
  - My Destination (Destinazione)** - Consente di ricercare le località vicine alla destinazione prescelta.
3. Toccare **OK**.




---

**NOTA:** nūvi ricerca automaticamente le località vicine alla posizione corrente.

---


## Aggiunta di una sosta alla rotta

È possibile aggiungere una sosta alla rotta. Il dispositivo nüvi fornisce le indicazioni per arrivare alla sosta e, quindi, alla destinazione finale.

1. Quando si percorre una rotta, toccare  **Where to (Destinazione)** nella pagina dei menu.
2. Cercare una località in cui si desidera effettuare una sosta prima della destinazione finale.
3. Toccare **Go (Vai)**.
4. Selezionare se si desidera che la sosta sia la nuova destinazione finale o se si desidera inserire la sosta prima della destinazione finale.

## Aggiunta di una deviazione alla rotta

Affinché nüvi calcoli una nuova rotta per evitare un ostacolo, attenersi alla seguente procedura.

1. Nella pagina della mappa, selezionare  per tornare alla pagina dei menu.
2. Toccare **Detour (Deviazione)** per far sì che nüvi crei una nuova rotta, se possibile.

Il dispositivo nüvi tenta di riportare il conducente sulla rotta originale nel più breve tempo possibile.


Se la rotta che si sta percorrendo è l'unica opzione ragionevole, nüvi potrebbe non calcolare alcuna deviazione.

## Interruzione della rotta


Se si desidera interrompere la rotta corrente, tornare alla pagina dei menu e toccare **Stop (Interrompi)**.

## FAVORITES (PREFERITI)

### Informazioni sui preferiti

È possibile salvare 500 delle località preferite in  **Favorites (Preferiti)**.



### Salvataggio delle località trovate

1. Una volta individuata una località da salvare, toccare **Save (Salva)**.
2. Toccare **OK**. La località viene salvata in  **Favorites (Preferiti)**.

### Ricerca delle località salvate

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **Favorites (Preferiti)**.
2. Selezionare una località.
3. Toccare **Go (Vai)**.

### Salvataggio della posizione corrente

1. Nella pagina della mappa, toccare l'icona del veicolo .
2. Toccare **Save (Salva)**. La località viene salvata in  **Favorites (Preferiti)**.


### Impostazione della posizione di partenza

È possibile impostare la posizione di partenza nel luogo in cui ci si reca più spesso. La posizione di partenza viene salvata in  **Favorites (Preferiti)**.

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Where to (Destinazione)** > **Go Home (Vai a casa)**.
2. Selezionare un'opzione.



Se si desidera modificare la posizione della propria abitazione dopo che è stata già impostata, seguire la procedura per modificare le posizioni salvate.

## **Come tornare a casa**



Dopo aver impostato la posizione della propria abitazione, è possibile dirigersi verso tale posizione in qualsiasi momento. Toccare  **Where to (Destinazione)** > **Go Home (Vai a casa)**.

## **Modifica delle località salvate**

È possibile modificare il nome, il simbolo o il numero di telefono di una posizione salvata.


1. Nella pagina dei menu, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **Favorites (Preferiti)**.
2. Selezionare la località che si desidera modificare.
3. Toccare **Edit (Modifica)**.
4. Toccare l'opzione appropriata, quindi apportare le modifiche.

## **Eliminazione delle località salvate**

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **Favorites (Preferiti)**.
2. Selezionare la località che si desidera eliminare.
3. Toccare **Edit (Modifica)** > **Delete (Elimina)** > **(Sì)**.

## KIT DA VIAGGIO


Il Kit da viaggio fornisce numerose funzioni utili durante il viaggio. Per ulteriori informazioni sul kit da viaggio di nüvi, toccare **Help (Guida)**.

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)**.
2. Toccare l'elemento desiderato per aprirlo.


Per acquistare un accessorio Kit da viaggio, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com/products](http://www.garmin.com/products), quindi fare clic sul collegamento **Accessories (Accessori)**. Per acquistare gli accessori di nüvi, è anche possibile contattare il rivenditore Garmin.

### Ascolto dei file MP3



1. Nella pagina dei menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **MP3 Player (Lettore MP3)** > **Browse (Sfogliare)**.
2. Selezionare una categoria.
3. Per riprodurre l'intera categoria, dal primo brano dell'elenco, toccare **Play All (Riproduci tutto)**. Per riprodurre l'elenco a partire da un brano specifico, toccare il titolo del brano.
4. Toccare **Back (Indietro)** per uscire dalla pagina MP3.


Toccare  per regolare il volume.

Toccare  per posizionarsi all'inizio del brano; toccare e tenere premuto per tornare indietro di un brano.

Toccare  per passare al brano successivo; toccare e tenere premuto per avanzare velocemente di un brano.

Toccare  per mettere in pausa il brano.

Toccare  per attivare la modalità di ripetizione. Toccare  per attivare la modalità di riproduzione casuale.

Per ascoltare l'audio di nüvi su uno stereo FM (se disponibile), premere brevemente il pulsante **Power (accensione)**  due volte.




---

**NOTA:** nüvi riproduce solo i file MP3; non supporta i file M4A/M4P.

---

## ***Ascolto di una sequenza di brani***

Tramite nüvi è possibile riprodurre una sequenza di brani creati in un programma di riproduzione audio.

1. Mediante il computer e un programma di riproduzione audio, creare una sequenza di file MP3. Salvare la sequenza di brani come file M3U.




---

**NOTA:** potrebbe essere necessario modificare il file M3U con un editor di testo, ad esempio Blocco note, per rimuovere il percorso (collegamento) al file MP3. Il file M3U dovrebbe contenere solo l'elenco dei file MP3 compresi nella sequenza di brani e non la loro posizione. Per ulteriori istruzioni, fare riferimento al file della Guida del programma di riproduzione audio.


---

2. Trasferire la sequenza di brani e i file MP3 sull'unità nüvi o sulla scheda SD (vedere le pagine 38-40). Il file M3U deve essere memorizzato nella stessa destinazione dei file MP3.
3. Sull'unità nüvi, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **MP3 Player (Lettore MP3)** > **Browse (Sfoglia)** > **Import (Importa sequenza di brani)**. Vengono visualizzate tutte le sequenze di brani disponibili.
4. Toccare il nome di una sequenza di brani per riprodurre i file MP3. Non è possibile modificare l'ordine delle sequenze di brani mediante l'unità nüvi.


## Riproduzione di audiolibri

È possibile acquistare gli audiolibri visitando il sito Audible.com all'indirizzo [www.garmin.audible.com](http://www.garmin.audible.com).


1. Nella pagina dei menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Audible Book Player (Lettore audiolibri)**.
2. Toccare **Browse (Sfoglia)**.
3. Toccare una categoria, quindi il titolo di un libro.

Toccare  per regolare il volume.



Toccare  per tornare indietro Toccare  per andare avanti. Toccare e tenere premuto per spostarsi velocemente.

Toccare  per mettere in pausa la lettura del libro.

Toccare la copertina per visualizzare le informazioni sul libro.

Per ascoltare l'audio di nùvi su uno stereo FM (se disponibile), premere brevemente il pulsante **Power (accensione)**  due volte .

## Uso dei segnalibri

Per creare un segnalibro, toccare  e **Bookmark (Segnalibro)**. Per visualizzare i segnalibri, toccare , quindi un segnalibro. Toccare **Play (Riproduci)** per ascoltare la lettura del libro dal punto contrassegnato dal segnalibro.




## **Caricamento di audiolibri sul dispositivo nüvi**

Per acquistare un libro, visitare il sito [www.garmin.audible.com](http://www.garmin.audible.com) e creare un account Audible.com. Dopo aver creato un account, scaricare AudibleManager sul computer. Quindi, è possibile acquistare un libro e scaricarlo sul dispositivo nüvi.

### **Fase 1: Attivazione di nüvi con AudibleManager**

Prima di poter ascoltare la lettura di un audiolibro scaricato da Audible.com, è necessario attivare nüvi. Si tratta di un processo da eseguire un'unica volta.

1. Scollegare nüvi dal computer: fare doppio clic sull'icona **Unplug or Eject (Scollega o espelli)**  sulla barra di sistema. Selezionare **USB Mass Storage Device (Periferica di archiviazione di massa USB)** e fare clic su **Stop (Interrompi)**. Selezionare le unità nüvi e fare clic su **OK**. Scollegare il cavo USB da nüvi.
2. Dal desktop del computer, fare doppio clic sull'icona di **AudibleManager** per aprire l'applicazione.
3. Nella finestra "Choose your device" (Seleziona la periferica), selezionare la casella accanto a "Garmin - nüvi". Fare clic su **Next (Avanti)**.
4. Inserire la password e il nome utente Audible. Fare clic su **Next (Avanti)**.
5. Collegare nüvi al computer tramite il cavo USB. Il rilevamento di nüvi da parte di AudibleManager richiede alcuni secondi.
6. Selezionare **Activate my player(s) (Attiva lettori)** e fare clic su **Next (Avanti)**.
7. Attendere che AudibleManager tenti di attivare nüvi. Al termine, un messaggio informa del buon esito del processo. Fare clic su **Finish (Fine)**.




**NOTA:** in caso di mancato collegamento a Internet o per altri problemi relativi all'attivazione di nüvi, fare riferimento al file della Guida di AudibleManager. Selezionare **Help (Guida)** dal menu e fare clic su **Help (Guida)**.

---

## Fase 2: Scaricamento di libri sul computer



Per informazioni dettagliate relative allo scaricamento dei libri sul computer e al loro caricamento sul dispositivo nüvi, fare riferimento al file della Guida di AudibleManager.

1. Collegare nüvi al computer.
2. Dal desktop del computer, fare doppio clic sull'icona di **AudibleManager** per aprire l'applicazione.
3. Fare clic sul pulsante **Go to My Library Online (Vai alla libreria in linea)**  nella parte centrale superiore della finestra. Viene aperta la libreria Audible.com, che visualizza i libri acquistati.
4. Fare clic su **Get it Now (Scarica ora)** per scaricare il libro sul computer.
5. Selezionare un formato e fare clic su **Download (Scarica)**.

## Fase 3: Trasferimento di libri sul dispositivo nüvi

Per informazioni dettagliate relative allo scaricamento dei libri sul computer e al loro caricamento sul dispositivo nüvi, fare riferimento al file della Guida di AudibleManager. È necessario attivare nüvi prima di trasferire i libri.

1. Collegare nüvi al computer.
2. Aprire **AudibleManager**.
3. Selezionare l'unità interna o esterna (scheda SD) nella parte inferiore della finestra. Inserire una scheda SD nel dispositivo nüvi, se si stanno caricando dei libri su una scheda SD.

4. Selezionare il titolo del libro. Fare clic sul pulsante **Add to Garmin - nüvi (Aggiungi a Garmin - nüvi)**  nell'angolo superiore sinistro.
5. Selezionare la porzione del libro che si desidera caricare. È possibile caricare piccole sezioni alla volta per salvare spazio in memoria. Fare clic su **OK**. AudibleManager esegue il trasferimento del libro sul dispositivo nüvi.
6. Al termine, fare doppio clic sull'icona **Unplug or Eject (Scollega o espelli)** . Fare clic su **Stop (Interrompi)**, quindi su **OK**.

## Visualizzazione delle immagini

È possibile visualizzare le immagini salvate sul dispositivo nüvi utilizzando il visualizzatore immagini. Vedere [pagina 35](#) per ulteriori informazioni sul caricamento di immagini sul dispositivo nüvi.

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Picture Viewer (Visualizzatore immagini)**.
2. Toccare un'immagine per visualizzarne un ingrandimento.




---



**SUGGERIMENTO:** toccare **Rotate (Ruota)** per ruotare l'immagine di 90°.

---



## Visualizzazione di una presentazione

Toccare **Slide Show (Presentazione)** per avviare una presentazione, che visualizza un'immagine dopo l'altra. È possibile ingrandire o ridurre la visualizzazione oppure eseguire una panoramica toccando e trascinando l'immagine. Toccare un punto qualsiasi dello schermo per interrompere la presentazione.

## Uso dei fusi orari


1. Nella pagina dei menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **World Clock (Tutti i fusi orari)**.
2. Per modificare una città dell'elenco è sufficiente toccarla.
3. Selezionare un nuovo fuso orario o una nuova città. Quindi, toccare **OK**.
4. Toccare **World Map (Tutte le mappe)** per visualizzare una mappa.
5. Le ore notturne vengono visualizzate nell'area ombreggiata. Toccare **World Clock (Tutti i fusi orari)** per visualizzare nuovamente i fusi orari oppure toccare **Back (Indietro)** per uscire.


## Conversione della valuta

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Currency Converter (Convertitore valuta)**.
2. Toccare il pulsante di una valuta per modificarla.
3. Selezionare una valuta e toccare **OK**.
4. Toccare il rettangolo bianco sotto il tasso della valuta che si desidera convertire.
5. Inserire il numero. Toccare **Done (Chiudi)**.
6. Toccare **Clear (Cancella)** per convertire un altro valore.

## *Aggiornamento dei tassi di conversione*


Il dispositivo nūvi consente di aggiornare manualmente i tassi di conversione delle valute per poter utilizzare sempre i tassi più recenti.

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Currency Converter (Convertitore valuta)**.
2. Toccare **Update (Aggiorna)**.
3. Toccare il tasso che si desidera aggiornare.



4. Toccare  per cancellare il tasso corrente. Inserire un nuovo tasso e toccare **Done (Chiudi)**.
5. Toccare **Save (Salva)** per terminare la procedura.






**SUGGERIMENTO:** toccare **Restore (Ripristina)** per utilizzare il tasso di conversione originale.

**SUGGERIMENTO:** toccare e tenere premuto  per cancellare l'intera voce.

## Conversione delle misure

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Measurement Converter (Convertitore misure)**.
2. Selezionare un tipo di misura e toccare **OK**.
3. Toccare l'unità di misura che si desidera modificare.
4. Selezionare un'unità di misura e toccare **OK**. Se necessario, ripetere l'operazione.
5. Toccare il rettangolo bianco per inserire un valore.
6. Inserire un valore e toccare **Done (Chiudi)**.
7. Toccare **Clear (Cancella)** per inserire un'altra misura.

## Uso della calcolatrice

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Calculator (Calcolatrice)**.
2. Inserire il primo numero del calcolo.
3. Toccare un operatore (**+**, **x**, **-** o **÷**).
4. Inserire il secondo numero del calcolo.
5. Toccare **=**.
6. Toccare  per eseguire un nuovo calcolo.


## USO DELLA TECNOLOGIA BLUETOOTH®

Se si dispone di un telefono con tecnologia wireless Bluetooth supportato da nüvi (vedere [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth)), nüvi potrà essere utilizzato come un dispositivo che non richiede l'intervento manuale dell'utente. Le funzioni telefoniche “a mani libere” di nüvi sono disponibili solo se il telefono supporta la tecnologia Bluetooth (ad esempio rubrica telefonica, composizione vocale e chiamata in attesa). È possibile parlare posizionandosi di fronte al dispositivo e ascoltare la conversazione dall'altoparlante (o dallo stereo FM, se disponibile). Per utilizzare questa funzione “a mani libere”, è necessario abbinare (collegare) il telefono al dispositivo nüvi. È possibile eseguire l'abbinamento tramite le impostazioni del telefono o quelle del dispositivo. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla documentazione del telefono.

### **Per eseguire l'abbinamento utilizzando le impostazioni del telefono:**

1. Accedere al menu Settings (Impostazioni) del telefono.
2. Accedere alle impostazioni relative alla tecnologia Bluetooth del telefono. Tali impostazioni possono essere incluse nel menu Bluetooth, Connections (Collegamenti) o Hands-free (Mani libere).
3. Cercare le periferiche. Il dispositivo nüvi deve trovarsi a una distanza pari o inferiore a 10 metri e deve essere acceso.
4. Selezionare nüvi dall'elenco.
5. Inserire sul telefono il PIN (Personal Identification Number) di nüvi, ovvero **1234**.


### **Per eseguire l'abbinamento utilizzando le impostazioni di nüvi:**

1. Confermare che il telefono sia supportato da nüvi.  
(Vedere [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).)
2. Nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni) > Bluetooth**.
3. Assicurarsi che il pulsante Bluetooth sia impostato su **Enabled (Abilitato)**.

4. Toccare **Add (Aggiungi)** (o **Change (Cambia)**) se il componente è già stato aggiunto).
5. In caso di aggiunta, impostare il telefono sulla modalità Find Me/Discoverable (Trovami/Raggiungibile) e toccare **OK**. Selezionare il telefono dall'elenco visualizzato. Inserire la chiave di accesso **1234** sul telefono, quando richiesto;



### OPPURE

selezionare il telefono e toccare **OK** oppure toccare **Add Device (Aggiungi periferica)** e **OK**.




6. Se il telefono viene abbinato correttamente, l'icona del telefono  viene visualizzata nella pagina dei menu di nüvi.

Al momento dell'accensione, nüvi tenta di eseguire l'abbinamento con l'ultimo telefono al quale era collegato. Dopo l'abbinamento iniziale, è possibile impostare alcuni telefoni affinché tentino di eseguire l'abbinamento automatico a una periferica prestabilita al momento dell'accensione.


### Per attivare o disattivare la tecnologia Bluetooth:

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Bluetooth**.
2. Impostare il campo Bluetooth su **Enabled (Abilitato)** per attivare la tecnologia Bluetooth di nüvi. Se nüvi è abilitato, nella pagina dei menu viene visualizzata l'icona  **Bluetooth**.  
Per scollegare nüvi dal telefono o evitare l'abbinamento automatico del telefono, toccare **Disabled (Disabilitato)**.




## Chiamata a un numero

1. Accertarsi che il telefono sia abbinato a nüvi.
2. Nella pagina dei menu, toccare  **Phone (Telefono)** >  **Dial (Chiama)**.
3. Comporre il numero e toccare **Dial (Chiama)**.
4. Per terminare la chiamata, toccare , quindi **End Call (Termina chiamata)**.

Se si chiama un numero che richiede l'inserimento di informazioni con il tastierino numerico (ad esempio, una password per l'accesso alla casella vocale), attenersi alla seguente procedura:

1. Durante la chiamata, toccare  > **Call Options (Opzioni chiamata)** > **Touch Tones (Toni touchscreen)**.
2. Inserire le informazioni. Al termine, toccare due volte **Back (Indietro)**.
3. Per terminare la chiamata, toccare **End Call (Termina chiamata)**.

## Chiamata a una categoria particolare

1. Accertarsi che il telefono sia abbinato a nùvi.
2. Nella pagina dei menu, toccare  **Phone (Telefono)** >  **Food, Hotels (Ristoranti, hotel)**.
3. Individuare la località che si desidera chiamare.
4. Toccare **Dial (Chiama)**.
5. Per terminare la chiamata, toccare , quindi toccare **End Call (Termina chiamata)**.




---

**NOTA:** è anche possibile chiamare una località individuata mediante il menu **Where to (Destinazione)**.

---

## Ricezione di una chiamata


1. Accertarsi che il telefono sia abbinato a nùvi.
2. Quando si riceve una chiamata, sul dispositivo nùvi viene visualizzato un messaggio. Toccare **Answer (Rispondi)**.
3. Per terminare la chiamata, toccare , quindi toccare **End Call (Termina chiamata)**.



## Uso della funzione Call Waiting (Chiamata in attesa)

Se si riceve una chiamata che viene lasciata in attesa, nÜvi visualizza la finestra Incoming Call (Chiamata in arrivo). Toccare **Answer (Rispondi)**. La prima chiamata viene messa in attesa.


### Per passare da una chiamata all'altra:

1. Toccare  per aprire il menu In Call (Durante la chiamata).
2. Toccare **Switch To (Passa a)**.
3. Toccare **End Call (Termina chiamata)** per terminare la chiamata; questa operazione non termina la chiamata in attesa.


## Trasferimento dell'audio al telefono

Questa opzione può essere utile se si utilizzano le funzioni “a mani libere” di nÜvi e si desidera uscire dal veicolo senza interrompere la chiamata.

### Per trasferire l'audio al telefono:

1. Durante la chiamata, toccare  > **Call Options (Opzioni chiamata)** > **Transfer Audio to Phone (Trasferisci audio a telefono)**.
2. Continuare la chiamata utilizzando il telefono cellulare.

## Uso della funzione Phone Book (Rubrica telefonica)

Se il telefono supporta il trasferimento della rubrica telefonica, al momento dell'abbinamento del telefono al dispositivo nÜvi viene automaticamente caricata anche la rubrica. La rubrica telefonica diventerà disponibile dopo alcuni minuti dal termine dell'abbinamento. Le chiamate possono quindi essere effettuate anche utilizzando le voci della rubrica telefonica. Nella pagina dei menu, toccare  **Phone (Telefono)** > **Phone Book (Rubrica telefonica)**.

## Uso della funzione Call History (Cronologia chiamate)



Toccare **Call History (Cronologia chiamate)** per visualizzare i numeri delle ultime chiamate ricevute, effettuate e senza risposta.

## Chiamare il telefono di casa


1. Toccare **Call Home (Chiama telefono casa)** per impostare o modificare i dati relativi alla propria casa, in modo da poter chiamare rapidamente tale numero. La prima volta che si utilizza questa funzione, seguire le indicazioni per inserire le informazioni relative alla propria casa, quindi toccare **Save (Salva)**.
2. Se si desidera impostare il proprio numero di telefono, seguire le indicazioni, quindi toccare **Done (Chiudi)**. Il dispositivo nùvi chiama il numero di telefono di casa dell'utente.

## Modifica del numero di telefono di casa


Se si desidera modificare il numero di telefono di casa dopo che è già stato impostato, utilizzare la procedura seguente.

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **Favorites (Preferiti)**.
2. Toccare **Home (Casa)**.
3. Toccare **Edit (Modifica)**.
4. Toccare **Change Phone Number (Cambia numero di telefono)**.

## Uso della funzione Voice Dial (Composizione vocale)

Per utilizzare la funzione Voice Dial (Composizione vocale) di nùvi, il telefono deve supportare la composizione vocale e deve essere impostato per l'acquisizione dei comandi vocali. Nella pagina dei menu, toccare  **Phone (Telefono)** > **Voice Dial (Composizione vocale)**.

## Uso della funzione Status (Stato)

Per accedere alle informazioni relative al segnale di ricezione, allo stato della batteria e al nome della portante del telefono, nella pagina dei menu, toccare  **Phone (Telefono)** > **Status (Stato)**.


## Uso della messaggistica di testo

Se il telefono supporta la messaggistica di testo con tecnologia Bluetooth, è possibile inviare e ricevere messaggi di testo tramite l'unità nùvi. Dopo aver eseguito l'associazione, è necessario attendere alcuni minuti prima che i messaggi di testo siano disponibili.

### *Ricezione di un messaggio di testo*

Quando si riceve un messaggio di testo, viene visualizzata la finestra Messaggio di testo in arrivo. Toccare **Ascolta** per riprodurre il messaggio di testo, **Rivedi** per aprire la Posta in arrivo o **Ignora** per chiudere la finestra.

### *Invio di un messaggio di testo*

1. Nella pagina Menu, toccare  **Phone (Telefono)** >  **Text Message (Messaggio di testo)** > **Compose (Componi)**.
2. Selezionare una delle opzioni per la scelta del destinatario del messaggio.
3. Digitare il messaggio, quindi toccare **Chiudi**.







---


**NOTA:** i messaggi inviati tramite nùvi non vengono visualizzati nella casella di posta in uscita del telefono.

---


## Visualizzazione dei messaggi

1. Nella pagina Menu, toccare  **Phone (Telefono)** >  **Text Message (Messaggio di testo)**.
2. Toccare **Inbox (Posta in arrivo)**, **Outbox (Posta in uscita)** o **Drafts (Bozze)**.
3. Selezionare un messaggio.
4. Selezionare un'opzione:
  - Toccare  per riprodurre il messaggio (disponibile solo per l'unità nūvi 660 o nūvi 670, dopo aver selezionato le funzioni di sintesi vocale).
  - Toccare **Inoltra** per inviare il messaggio a un altro destinatario o **Rispondi** per rispondere al mittente.

## Interruzione di un collegamento

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Bluetooth**.
2. Toccare **Change (Cambia)**.
3. Toccare il nome della periferica da scollegare, quindi **Drop (Disconnetti)**.
4. Per confermare, toccare **Yes (Sì)**. Se si desidera usare nuovamente le funzioni "a mani libere" con il telefono appena scollegato, non abbinare tale telefono a nūvi.

## Rimozione di un telefono dall'elenco

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Bluetooth**.
2. Toccare **Change (Cambia)**.
3. Toccare il nome della periferica da rimuovere, quindi **Delete (Elimina)**.
4. Per confermare, toccare **Yes (Sì)**. Se si desidera usare nuovamente le funzioni "a mani libere" con il telefono appena rimosso, abbinare tale telefono a nūvi.

## USO DELLE SEGNALAZIONI SUL TRAFFICO FM

Se si utilizza un ricevitore per le segnalazioni sul traffico, è possibile visualizzare le informazioni relative al traffico sul dispositivo nüvi. Quando si riceve un messaggio sul traffico, il dispositivo nüvi visualizza l'evento sulla mappa e può modificare la rotta per consentire di evitare l'ingorgo. Per le aree di copertura dei dati sul traffico, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).



---

**NOTA:** il ricevitore per le segnalazioni sul traffico FM e il dispositivo nüvi devono essere compresi nella gamma di dati di una stazione FM che trasmette i dati sul traffico per poter ricevere tali informazioni.

---



---

**NOTA:** Garmin non è responsabile dell'accuratezza delle informazioni sul traffico. Il ricevitore per le segnalazioni sul traffico FM riceve i segnali dal provider di servizio del traffico e visualizza le informazioni sul dispositivo nüvi.

---



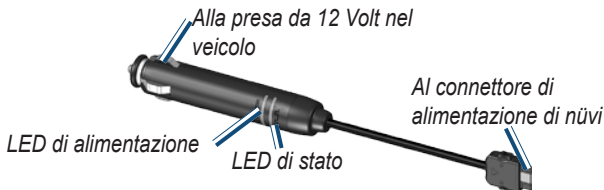
---

**NOTA:** è possibile accedere alle informazioni sul traffico solo se nüvi è collegato a un ricevitore per le segnalazioni sul traffico FM.

---


## Codici di lampeggiamento LED

Il LED di alimentazione verde si accende quando il dispositivo è collegato a un alimentatore esterno. Il LED di stato indica lo stato del ricevitore per le segnalazioni sul traffico.



- ○ ● ● Luce gialla intermittente: identificazione del paese di appartenenza in corso.
- ● ● ● Luce gialla fissa: ricerca del segnale in corso.
- ● ● ● Luce rossa fissa: perdita momentanea di sincronizzazione.
- ● ● ● Luce verde fissa: dati di traffico normali.

## Visualizzazione dei dati relativi agli ingorghi




1. Nella pagina dei menu, toccare  per visualizzare l'elenco dei dati relativi agli ingorghi.
2. Selezionare una voce per visualizzarne i dettagli.
3. Selezionare un'opzione.

## Simboli relativi al traffico



America del Nord	Descrizione	Internazionale
	Condizioni stradali	
	Lavori in corso	
	Congestione	
	Incidente	
	Evento	
	Informazioni	



## Codice colore di gravità

Le barre a sinistra dei simboli del traffico indicano la gravità dell'evento:

-  Verde = gravità bassa; il traffico è scorrevole.
-  Giallo = gravità media; il traffico è leggermente congestionato.
-  Rosso = gravità elevata; il traffico è notevolmente congestionato o completamente fermo.

## Come evitare il traffico

Nella pagina della mappa viene visualizzato il simbolo  o  quando sulla rotta corrente o sulla strada che si sta percorrendo si verifica un evento che può generare traffico.

1. Nella pagina della mappa, toccare  o .
2. Selezionare una voce per visualizzarne i dettagli.
3. Toccare **Avoid (Evita)**.

## Acquisto di un abbonamento per le segnalazioni sul traffico aggiuntivo

Per informazioni sulla modifica delle impostazioni del traffico o sull'abbonamento alle segnalazioni sul traffico, vedere pagina 48.

Per ulteriori informazioni sugli abbonamenti alle segnalazioni sul traffico, visitare il sito Web [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).



---

**NOTA:** non è necessario attivare l'abbonamento incluso con il ricevitore per le segnalazioni sul traffico FM (se disponibile). L'abbonamento si attiva automaticamente una volta che nüvi ha acquisito il segnale satellitare durante la ricezione delle segnalazioni sul traffico dal provider del servizio di pagamento.

---




## USO DEL TRASMETTITORE FM

Se sul dispositivo nüvi è disponibile un trasmettitore FM, è possibile ascoltare l'audio proveniente da nüvi su uno stereo FM.



**NOTA:** quando si utilizza la funzione di trasmettitore FM sul dispositivo nüvi, tutte le chiamate telefoniche effettuate o ricevute sul dispositivo nüvi potrebbero essere intercettate da veicoli adiacenti attraverso lo stereo FM.


### Ascolto di nüvi su uno stereo FM


1. Nella pagina dei menu, toccare  > **Audio Output (Uscita audio)** > **FM Transmitter (Trasmettitore FM)** > **OK**.
2. Se si utilizza un ricevitore per le segnalazioni sul traffico, toccare **Auto Tune (Sintonizzazione automatica)**. Quindi, sintonizzare lo stereo sul canale selezionato;

#### OPPURE

sintonizzare lo stereo su un canale FM con un basso numero di frequenza FM e un segnale ad alta staticità. Quindi, selezionare lo stesso canale sul dispositivo nüvi.

### Passaggio da nüvi a uno stereo FM

1. Nella pagina dei menu, toccare  > **Audio Output (Uscita audio)**.
2. Toccare una modalità di output, quindi **OK**.

Per ascoltare l'audio di nüvi su uno stereo FM (se disponibile), premere brevemente il pulsante **Power (accensione)**  due volte.

## **Suggerimenti sul trasmettitore FM**

Il trasmettitore FM consente di trasmettere l'audio di nùvi allo stereo FM.

Non regolare le impostazioni FM mentre si sta guidando il veicolo.

Durante la ricerca di una frequenza FM appropriata sullo stereo FM, individuare una frequenza non utilizzata che disponga di un segnale statico consistente e fisso. Se si avvertono suoni e rumori in sottofondo al segnale statico, scegliere un'altra frequenza.

Durante il viaggio, è possibile che sia necessario cambiare la frequenza del trasmettitore FM. Una frequenza non utilizzata da una stazione radio nella propria area potrebbe essere usata da una stazione in un'altra area geografica.

Mentre si guida, è possibile notare delle modifiche al segnale statico anche se nessuna altra stazione FM sta utilizzando quel canale. Ciò può verificarsi quando si percorrono incroci in cui sono presenti semafori di tipo specifico o altri sistemi elettronici municipali. È possibile inoltre notare questo effetto quando si cambia area geografica, laddove lo stereo dell'automobile riesce a ricevere stazioni più lontane che non erano state rilevate durante la selezione iniziale della frequenza. Queste e altre fonti di interferenza elettrica possono rendere necessaria la ricerca di un'altra frequenza.

La distanza tra l'adattatore da 12 Volt, nùvi e l'antenna dello stereo FM può anche influire sul livello di rumorosità. I veicoli con antenne posizionate a una certa distanza, ad esempio le antenne montate sul retro, possono riscontrare più interferenze provenienti da fonti di rumore esterne rispetto ai veicoli con antenne montate sulla parte anteriore.

## GESTIONE DEI FILE SUL DISPOSITIVO NÜVI

È possibile memorizzare file (ad esempio, file audio MP3 e file immagine JEG) nella memoria interna di nüvi o in una scheda SD opzionale.



---

**NOTA:** nüvi non è compatibile con Windows® 95, Windows 98 o Windows Me. Si tratta di un limite comune per la maggior parte delle periferiche di archiviazione di massa USB.

---

### Tipi di file supportati

- File audio MP3
- File immagine JPG
- File audio AA
- File POI personalizzati GPI di POI Loader di Garmin
- File dei waypoint GPX di MapSource
- Mappe di MapSource



---

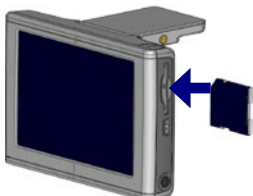
**NOTA:** nüvi non supporta i file M4A/M4P.

---

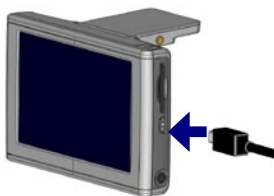
## Caricamento di elementi sul dispositivo nüvi

### ***Fase 1: Inserimento di una scheda SD (opzionale)***

L'alloggiamento della scheda SD si trova sul lato di nüvi. Per inserire la scheda, premerla finché non scatta in posizione.



**Inserimento di una scheda SD**



**Collegamento del cavo USB**

### ***Fase 2: Collegamento del cavo USB***

1. Inserire il terminale più piccolo del cavo USB nel connettore che si trova sul lato di nüvi.
2. Collegare il terminale più grande del cavo USB a una porta USB disponibile sul computer.

Dopo aver collegato nüvi al computer, nell'elenco delle unità vengono riportate due nuove unità rimovibili: “nüvi” e “nüvi sd”. “nüvi” è lo spazio di archiviazione disponibile nella memoria interna di nüvi. “nüvi sd” viene visualizzato se nel dispositivo nüvi è inserita una scheda SD.




---

**NOTA:** su alcuni sistemi operativi, è possibile che le unità nüvi non vengano denominate automaticamente. Per informazioni su come rinominare le unità, fare riferimento al file della Guida.

---

### **Fase 3: Trasferimento dei file nel dispositivo nüvi**

#### **Su un PC Windows:**


1. Collegare nüvi al computer.
2. Fare doppio clic sull'icona  **Risorse del computer** sul desktop del computer.
3. Cercare sul computer il file che si desidera copiare.
4. Evidenziare il file e selezionare **Edit (Modifica) > Copy (Copia)**.
5. Aprire l'unità "nüvi" o "nüvi sd".
6. Selezionare **Edit (Modifica) > Paste (Incolla)**. Il file viene visualizzato nell'elenco dei file nella memoria di nüvi o nella scheda SD.

#### **Su un Macintosh:**



1. Collegare nüvi al computer come descritto nella pagina precedente. L'unità dovrebbe essere installata sulla Scrivania del Macintosh in due volumi (unità): "nüvi" e "nüvi sd" (vedere la pagina successiva per informazioni).
2. Per copiare i file su nüvi o sulla scheda SD, trascinare e rilasciare un file o una cartella sull'icona del volume corrispondente. Fare doppio clic sul volume per aprirlo. Per consentire la gestione dei file, aggiungere delle cartelle (premere i tasti **Comando + Maiusc + N**).

### **Fase 4: Disconnessione**

#### **Da un PC Windows:**

1. Dopo aver trasferito i file, fare doppio clic sull'icona **Unplug or Eject (Scollega o espelli)**  sulla barra di sistema.
2. Selezionare "USB Mass Storage Device" (Periferica di archiviazione di massa USB) e fare clic su **Stop (Interrompi)**.
3. Selezionare le unità nüvi e fare clic su **OK**. È ora possibile scollegare nüvi dal computer.

## Da un Macintosh:

1. Al termine del trasferimento dei file, trascinare l'icona del volume nel **Cestino**  (essa diventa un'icona di espulsione  ) per disinstallare la periferica.
2. Scollegare nüvi dal computer.

## Informazioni sulle unità nüvi

I file che vengono caricati manualmente sul dispositivo nüvi, ad esempio i file MP3 o JPEG, possono essere incollati in qualsiasi posizione nelle unità “nüvi” e “nüvi sd”. Se un file viene inserito in una cartella specifica da un altro programma, ad esempio POI Loader, mantenere il file in tale cartella.

## Eliminazione dei file da nüvi

È possibile eliminare i file dal dispositivo nüvi con lo stesso metodo usato per eliminare file dal computer. Selezionare il file che si desidera eliminare da nüvi, quindi premere il tasto **Canc** sulla tastiera del computer.




---

**ATTENZIONE:** se non si è certi della funzione di un file, **NON** eliminarlo. La memoria di nüvi contiene file di sistema importanti che **NON** dovrebbero essere eliminati. Prestare particolare attenzione ai file che si trovano nelle cartelle denominate “Garmin”.

---


## PERSONALIZZAZIONE DI NÜVI

### Ripristino delle impostazioni

Per ripristinare tutte le impostazioni modificate, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Restore (Ripristina)**.

Per ripristinare le impostazioni per una singola categoria, toccare **Restore (Ripristina)** nella pagina di tale categoria.


### Modifica delle impostazioni della mappa

Per modificare le impostazioni della mappa, nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Map (Mappa)**.

**Map Detail (Dettaglio mappa)** - Consente di regolare il livello di dettaglio visualizzato sulla mappa. Un livello di dettaglio elevato fa sì che la mappa venga ridisegnata più lentamente.

**Map View (Visualizzazione mappa)** - Consente di modificare la prospettiva della pagina della mappa.


- **Track Up (Verso l'alto)** - Consente di visualizzare la mappa in formato bidimensionale (2D) con la direzione di viaggio orientata verso l'alto.
- **North Up (Verso nord)** - Consente di visualizzare la mappa in formato bidimensionale (2D) orientata verso nord.
- **3D View (Visualizzazione 3D)** - Consente di visualizzare la mappa in formato tridimensionale (3D), con orientamento verso l'alto e rappresenta la visualizzazione predefinita.

**Vehicle (Veicolo)** - Fornisce una serie di veicoli da utilizzare per la mappa. L'impostazione predefinita è . Per altri veicoli, visitare il sito [www.garmin.com/vehicles](http://www.garmin.com/vehicles).

**Map outlines (Profili mappa)** - Consente di visualizzare le aree coperte da mappe aggiuntive caricate sul dispositivo nüvi.

**Map Info (Info mappa)** - Consente di visualizzare le mappe e la relativa versione sul dispositivo nüvi.

## Modifica delle impostazioni del sistema

Per modificare le impostazioni del sistema, nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **System (Sistema)**.

**WAAS/EGNOS** - Consente di ottimizzare la precisione GPS ma aumenta il consumo della batteria. Per informazioni su WAAS/EGNOS, visitare il sito [www.garmin.com/aboutGPS/waas.html](http://www.garmin.com/aboutGPS/waas.html).

**Safe Mode (Modalità sicura)** - Consente di attivare o disattivare la modalità sicura. Quando il veicolo è in movimento, è possibile utilizzare tale modalità per disattivare tutte le funzioni che richiedono l'attenzione del conducente e possono distrarre durante la guida.

**Garmin Lock (Blocco Garmin)** - Consente di attivare Garmin Lock™ per bloccare il dispositivo nüvi. Inserire un PIN di 4 cifre e impostare una posizione di sicurezza. Ogni volta che si accende nüvi, inserire il PIN di 4 cifre o selezionare la posizione di sicurezza.


**Touch Tones (Toni touchscreen)** - Consente di attivare o disattivare il tono riprodotto quando si tocca lo schermo.

**Simulator Mode (Modalità simulatore)** - Consente di attivare o disattivare la modalità simulatore. Quando la modalità simulatore è attivata, è possibile simulare la percorrenza di una rotta.

**About (Informazioni)** - Visualizza il numero della versione software di nüvi, il numero ID dell'unità e il numero della versione audio. Tali informazioni sono necessarie per aggiornare il software del sistema o acquistare dati di mappe aggiuntive.



## Modifica delle impostazioni internazionali

Per modificare le impostazioni internazionali, nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Locale (Impostazioni internazionali)**.

Visualizzare le impostazioni internazionali, ad esempio la lingua. Toccare l'impostazione che si desidera modificare, oppure toccare **Change All (Modifica tutto)** per regolare le impostazioni in base a un paese selezionato. In ogni schermata, toccare l'impostazione desiderata, quindi toccare **OK**.

**Text Language (Lingua testo)** - Consente di convertire tutto il testo visualizzato nella lingua selezionata. La modifica della lingua del testo non comporta la modifica della lingua dei dati della mappa, ad esempio le località e i nomi delle strade o i dati definiti dall'utente.

**Voice Language (Lingua voce)** - Consente di modificare la lingua per tutte le indicazioni e i messaggi vocali. Il dispositivo nüvi può contenere due tipi differenti di lingue per i messaggi vocali: di sintesi (solo nüvi 660/670) e preregistrate.


Le lingue associate al nome di una persona sono voci di sintesi (TTS): ad esempio, l'inglese americano-Jill (TTS) è una voce di sintesi. Le voci di sintesi "leggono" e "pronunciano" le stesse parole visualizzate sul dispositivo nüvi. Le voci dispongono di un ampio vocabolario e pronunciano il nome di una strada appena il veicolo si avvicina all'imbocco.

Le voci preregistrate dispongono di un vocabolario limitato e non pronunciano i nomi di località e strade.

**Time Format (Formato ora)** - Consente di selezionare il formato 12 ore, 24 ore o UTC.

**Units (Unità)** - Consente di impostare le unità di misura in chilometri, ovvero **Metric (Metriche)**, o miglia, ovvero **Statute (Terrestri)**.

## Modifica delle impostazioni di visualizzazione


Per modificare le impostazioni di visualizzazione, nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Display (Visualizzazione)**.

**Color Mode (Modalità colore)** - Toccare **Daytime (Giorno)** per uno sfondo luminoso, **Nighttime (Notte)** per uno sfondo scuro o **Auto (Automatico)** per passare automaticamente da uno sfondo all'altro.

**Backlight Timeout (Timeout retroilluminazione)** - Toccare il periodo in cui resta attivata la retroilluminazione quando si scollega l'alimentazione esterna. La riduzione del periodo di attivazione della retroilluminazione prolunga la durata della batteria.


**Touch Screen (Touchscreen)** - Consente di ricalibrare (o riallineare) lo schermo (touchscreen) per farlo rispondere correttamente ai comandi. Toccare **Recalibrate (Ricalibra)** e seguire le istruzioni.

**Splash Screen (Schermata iniziale)** - Consente di selezionare un'immagine da visualizzare all'accensione di nüvi. È possibile caricare le immagini JPEG sul dispositivo nüvi o sulla scheda SD utilizzando la modalità di archiviazione di massa USB.

**Screenshot (Schermata)** - Consente di acquisire una foto dello schermo quando si preme e si rilascia brevemente il pulsante **Power (accensione)** . Le foto vengono salvate nell'unità "nüvi".




---

**NOTA:** quando l'impostazione Screenshot (Schermata) è attivata, non è possibile aprire la schermata Quick Settings (Impostazioni rapide) premendo il pulsante **Power (accensione)** .

---

## Modifica delle impostazioni di navigazione

Per modificare le impostazioni di navigazione, nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni) > Navigation (Navigazione)**.

**Route Preference (Preferenza rotta)** - Consente di specificare una preferenza per il calcolo della rotta.


**Vehicle (Veicolo)** - Consente di specificare il tipo di veicolo per ottimizzare le rotte.

**Avoidance (Aree da evitare)** - Toccare **Enabled (Abilitato)** per accedere ai tipi di strada. Selezionare i tipi di strada che si desidera evitare nelle rotte prescelte. Il dispositivo nüvi utilizza tali tipi di strada solo se le rotte alternative comportano deviazioni eccessive dal proprio percorso o se non sono disponibili altre strade. Se si dispone di un ricevitore per le segnalazioni sul traffico FM, è anche possibile evitare gli ingorghi.

**Attention Tone (Tono di segnalazione)** - Consente di attivare o disattivare il tono di segnalazione.

**Voice Prompts (Indicazioni vocali)** - Consente di scegliere quando si desidera che nüvi indichi la rotta di navigazione e lo stato del sistema.

## Modifica delle impostazioni Bluetooth

Per modificare le impostazioni Bluetooth, nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Bluetooth**.

**Connections (Collegamenti)** - Consente di selezionare la periferica verso la quale eseguire il collegamento. Selezionare **Add Device (Aggiungi periferica)** per ricercare nell'area i telefoni cellulari con tecnologia wireless Bluetooth®. Impostare il telefono cellulare su Find me (Trovami), Discoverable (Raggiungibile) o Visible (Visibile) e toccare **OK**. Il dispositivo nüvi ricerca tutte le periferiche wireless Bluetooth presenti nell'area e le include in un elenco. Selezionare il telefono e toccare **OK**. Inserire sul telefono il PIN di nüvi.



---

**NOTA:** il codice PIN (o la chiave di accesso) di nüvi è **1234**.

---

**Drop (Disconnetti)** - Consente di scollegare nüvi dal telefono.

**Delete (Elimina)** - Consente di rimuovere una periferica dall'elenco. Toccare la periferica, quindi **Remove (Rimuovi)**.

**Bluetooth** - Consente di attivare o disattivare il componente Bluetooth.

**Friendly Name (Nome descrittivo)** - Consente di inserire un nome descrittivo che identifichi nüvi sulle periferiche che supportano la tecnologia Bluetooth. Dopo aver inserito il nome, toccare **Done (Chiudi)**.

**Restore (Ripristina)** - Consente di ripristinare le impostazioni Bluetooth originarie. Il ripristino delle impostazioni Bluetooth non elimina i dati dell'abbinamento.

## Modifica delle impostazioni del traffico



**NOTA:** è possibile accedere alle informazioni sul traffico solo se l'unità nüvi è collegata all'alimentazione esterna e a un ricevitore delle segnalazioni sul traffico FM TMC.

### *Opzioni per il Nord America*

Sono elencati i servizi delle segnalazioni sul traffico in FM a cui si è abbonati, con la data di scadenza dell'abbonamento. Toccare **Aggiungi** per aggiungere un abbonamento.

### *Opzioni fuori dal Nord America*



**Automatico** - selezionare il provider da utilizzare. Selezionare **Automatico** per utilizzare il miglior provider disponibile o selezionarne uno specifico da utilizzare ogni volta.

**Ricerca** - effettua la ricerca di ulteriori provider di segnalazioni sul traffico TMC. Per aumentare l'intervallo di ricerca, toccare **Si** per cancellare la tabella dei provider.

**Abbonamenti** - visualizzare gli abbonamenti.

### *Aggiunta di un abbonamento*

È possibile acquistare un nuovo abbonamento o rinnovare l'abbonamento scaduto tramite il sito Web delle informazioni sul traffico FM di Garmin, all'indirizzo [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).


1. Nella pagina Menu, toccare  >  **Traffic (Traffico)**.
2. Per le unità distribuite fuori dal Nord America, toccare **Subscriptions (Abbonamenti) > Add (Aggiungi)**. Per le unità distribuite nel Nord America, toccare **Aggiungi**.
3. Annotare l'ID dell'unità del ricevitore per le segnalazioni sul traffico in FM. Visitare il sito Web [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic) per acquistare un abbonamento e ottenere il codice da 25 cifre.

4. Dopo aver ricevuto il codice da 25 cifre, toccare **Avanti** sull'unità nüvi, inserire il codice, quindi toccare **Chiudi**.


È necessario richiedere un nuovo codice ogni volta che si rinnova il servizio. Se si dispone di più ricevitori per le segnalazioni sul traffico in FM, è necessario richiedere un nuovo codice di abbonamento per ciascuno di essi.

Per ulteriori informazioni sull'uso dei ricevitori per le segnalazioni sul traffico, vedere pagina 31.

## Modifica delle impostazioni del traffico

Per visualizzare le impostazioni relative al traffico, nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** >  **Traffic (Traffico)**.

## Modifica delle impostazioni dei punti di prossimità

Per modificare le impostazioni relative al traffico, nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Proximity Points (Punti di prossimità)**. È possibile modificare mediante queste impostazioni solo gli elementi caricati sul dispositivo nüvi.

**Alerts (Avvisi)** - Toccare **Change (Cambia)** per attivare o disattivare gli avvisi che segnalano l'approssimarsi dei punti di interesse personalizzati o delle telecamere di sicurezza. Toccare **Audio** per impostare il tipo di notifica audio desiderato, quindi toccare **OK**.

**TourGuide** - Consente di impostare la modalità audio per Garmin TourGuide™.

## APPENDICE

### Aggiornamento del software di nüvi



Utilizzare WebUpdater per aggiornare il software nüvi. Visitare il sito [www.garmin.com/products/webupdater](http://www.garmin.com/products/webupdater) per scaricare il programma WebUpdater.

Dopo aver scaricato WebUpdater sul computer, collegare nüvi al computer, eseguire WebUpdater ed attenersi alle istruzioni riportate sullo schermo. Dopo aver confermato che si desidera eseguire un aggiornamento, WebUpdater scarica automaticamente l'aggiornamento e lo installa sul dispositivo nüvi.

Registrare nüvi per ricevere la notifica degli aggiornamenti del software e delle mappe. Per registrare nüvi, visitare il sito <http://my.garmin.com>.

È anche possibile scaricare gli aggiornamenti software dal sito [www.garmin.com/products](http://www.garmin.com/products). Fare clic su **Software Updates (Aggiornamenti software)**. Fare clic su **Download (Scarica)** accanto al software dell'unità. Leggere e accettare i termini. Fare clic su **Download (Scarica)**. Selezionare **Run (Esegui)** [oppure **Open (Apri)**]. Il software viene aggiornato.



### Acquisto e caricamento di dati di mappe aggiuntive

Per individuare la versione delle mappe caricate sul dispositivo nüvi, aprire la pagina dei menu. Toccare  **Settings (Impostazioni)** >  **Map (Mappa)** > **Map Info (Info mappa)**. Per sbloccare le mappe aggiuntive, è necessario disporre di un ID unità e di un numero di serie.

Visitare il sito [www.garmin.com/unlock/update.jsp](http://www.garmin.com/unlock/update.jsp) per verificare la disponibilità di eventuali aggiornamenti per il software delle mappe in uso.

È anche possibile acquistare dati di mappe aggiuntive da Garmin e caricare le mappe nella

memoria interna di nüvi o in una scheda SD opzionale.

Per caricare le mappe o i waypoint nella memoria di nüvi o nella scheda SD, selezionare il nome per l'unità Garmin o per l'unità SD. Per ulteriori informazioni sull'uso di MapSource e sul caricamento delle mappe e dei waypoint sul dispositivo nüvi, fare riferimento al file della Guida di MapSource. I waypoint creati in MapSource vengono visualizzati in  **Where to (Destinazione)**>  **Favorites (Preferiti)**.

## Uso delle telecamere di sicurezza

Le informazioni sulle telecamere di sicurezza sono disponibili in alcune posizioni. (Verificarne la disponibilità sul sito <http://my.garmin.com>.) Il dispositivo nüvi indica le posizioni di centinaia di telecamere di sicurezza. Il dispositivo nüvi informa l'utente quando si è in prossimità di una telecamera di sicurezza e avvisa se la velocità del veicolo è troppo elevata. I dati vengono caricati almeno una volta a settimana, in modo che sia sempre possibile accedere alle informazioni più aggiornate.

### **Per mantenere aggiornati i dati delle telecamere di sicurezza:**

1. Andare al sito <http://my.garmin.com>.
2. Registrarsi per l'abbonamento.

È anche possibile acquistare l'abbonamento per una nuova regione in qualsiasi momento ed estendere gli abbonamenti esistenti. Ciascuna regione acquistata ha una data di scadenza.



## POI (punti di interesse) personalizzati

Il dispositivo nüvi accetta i database dei POI (punti di interesse) personalizzati, disponibili nei siti Internet di diverse aziende. Alcuni database di POI personalizzati contengono informazioni di avviso relative ai punti di interesse, ad esempio scuole. Il dispositivo nüvi può avvisare il conducente tramite allarmi di prossimità quando si avvicina a uno di questi punti.

Dopo aver scaricato il database dei POI, utilizzare Garmin POI Loader per installare i punti di interesse sul dispositivo nüvi. POI Loader è disponibile all'indirizzo [www.garmin.com/poiloader](http://www.garmin.com/poiloader). Selezionare **Updates and Downloads (Aggiornamenti e download)**.

Utilizzando il programma POI Loader, è possibile memorizzare i POI personalizzati nell'unità "nüvi" o nella scheda SD. Inoltre, tale programma consente di personalizzare le impostazioni degli allarmi di prossimità per ciascun POI. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al file della guida di POI Loader (premere F1 per aprire il file).

Per visualizzare i POI personalizzati, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **Extras (Extra)** > **Custom POIs (POI personalizzati)**.



---

**ATTENZIONE:** Garmin non è responsabile delle conseguenze derivanti dall'uso di un database di POI personalizzati o della precisione della telecamera di sicurezza o di altri database di POI personalizzati.

---

## Accessori opzionali




Per ulteriori informazioni sugli accessori opzionali, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com/products](http://www.garmin.com/products), quindi fare clic sul collegamento **Accessories (Accessori)**. Per acquistare gli accessori, è anche possibile contattare il rivenditore Garmin. Gli accessori opzionali comprendono:

- Ricevitore per le segnalazioni sul traffico FM
- Antenna remota esterna
- Microfono esterno
- Accessori del kit da viaggio

## Informazioni su Garmin Travel Guide™

Analoga a una guida cartacea, la Garmin Travel Guide (Guida per il viaggio Garmin) fornisce informazioni dettagliate sulle località, ad esempio ristoranti e alberghi. Per acquistare l'accessorio Travel Guide (Guida per il viaggio), visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras).

### Per utilizzare la Travel Guide (Guida per il viaggio):

1. Inserire la scheda SD nel dispositivo nüvi.
2. Toccare  **Where to (Destinazione)** >  **Extras (Extra)**.
3. Toccare Travel Guide (Guida per il viaggio).
4. Toccare una categoria. Toccare una categoria secondaria, se necessario.
5. Toccare una posizione nell'elenco.
6. Toccare **Go (Vai)** per spostarsi sulla posizione.  
Toccare **Map (Mappa)** per visualizzare tale elemento su una mappa.  
Toccare **Save (Salva)** per salvare tale posizione nell'elenco  Favorites (Preferiti).  
Toccare **More (Altro)** per visualizzare altre informazioni sulla posizione.

## **Informazioni su SaversGuide**

SaversGuide® è un accessorio opzionale disponibile solo nell'America del Nord. Con la scheda dati SD preregistrata SaversGuide e la scheda di socio, nüvi assume la funzione di un registro di buoni digitale in grado di segnalare all'utente i luoghi vicini alla posizione corrente in cui è possibile ottenere sconti, ad esempio ristoranti, alberghi, cinema e meccanici.

## **Informazioni su Garmin Language Guide**

La Garmin Language Guide (Guida per la lingua Garmin) è un accessorio opzionale. Si tratta di una guida che raccoglie risorse multilingue di Oxford e i dati di cinque dizionari bilingue.



---

**NOTA:** solo le unità nüvi 660 e nüvi 670 consentono di tradurre le parole e le frasi contenute nella Guida per la lingua. La versione 610 del dispositivo può solo visualizzare tali informazioni.




---

## **Caricamento della Garmin Language Guide (Guida per la lingua Garmin)**

Quando si riceve la scheda SD della Garmin Language Guide (Guida per la lingua Garmin), è necessario caricare i dati nel dispositivo nüvi. Seguire le indicazioni fornite nel pacchetto o nel file della Guida di nüvi.

Tutti i dati dei dizionari, le parole e le frasi sono prodotti da © Oxford University Press. I file audio sono prodotti da © Scansoft.

## Traduzione di parole e frasi




1. Nella pagina dei menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Language Guide (Guida per la lingua)**.
2. Toccare **Words and Phrases (Parole e frasi)** > **Language (Lingua)**.
3. Selezionare le lingue **From (Da)** e **To (A)** e toccare **Back (Indietro)**.
4. Selezionare una categoria.
5. Ricercare una frase e toccarla.
6. Toccare  per ascoltare la traduzione.

## Suggerimenti sulle parole e le frasi

- Utilizzare **Keywords in Phrases (Parole chiave nelle frasi)** per ricercare tutte le frasi contenenti una parola specifica.
- Toccare **Search (Cerca)** per scrivere la parola.
- Toccare una parola sottolineata per sostituirla.
- Toccare **More Variations (Altre variazioni)** per modificare delle parole incluse in una frase oppure ottenere una diversa traduzione.
- Se la ricerca eseguita in **Words and Phrases (Parole e frasi)** non ha esito positivo, continuare nei **Bilingual Dictionaries (Dizionari bilingue)**.

## Uso dei dizionari bilingue

La Garmin Language Guide (Guida per la lingua Garmin) include cinque dizionari bilingue. Tali dizionari consentono di tradurre parole e ascoltarne la pronuncia in modo estremamente semplice.



1. Nella pagina dei menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Language Guide (Guida per la lingua)**.
2. Toccare **Bilingual Dictionaries (Dizionari bilingue)**.
3. Toccare un'opzione di traduzione. Se necessario, toccare **To English (In inglese)**.
4. Ricerare la parola e toccarla.
5. Toccare  per ascoltare la parola.

## Suggerimenti sui dizionari bilingue

- Toccare **Search (Cerca)** per scrivere la parola per intero o solo i primi caratteri.
- Toccare **Legend (Legenda)** per visualizzare la legenda per la lingua selezionata. La legenda contiene informazioni sulle abbreviazioni, sulle etichette e sui simboli della pronuncia utilizzati in ciascun dizionario.



## Informazioni su Garmin TourGuide™

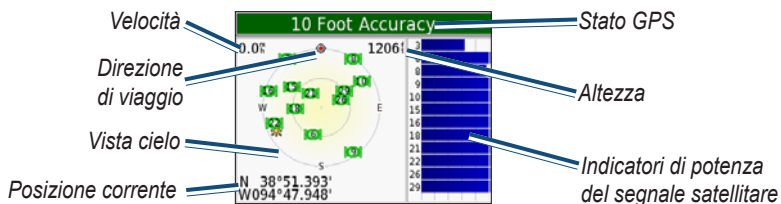
La Garmin TourGuide consente al dispositivo nüvi di riprodurre delle presentazioni audio di terze parti guidate mediante GPS. Queste presentazioni audio possono, ad esempio, indicare all'utente una rotta riproducendo notizie interessanti sui siti storici lungo il tragitto. Durante il viaggio, le informazioni audio vengono attivate dai segnali GPS.

Se i file della TourGuide sono caricati sul dispositivo nüvi, andare alla pagina dei menu e toccare  **Where to (Destinazione)** >  **Extras (Extra)** > **Custom POIs (POI personalizzati)**.

## Informazioni sul segnale satellitare GPS

Il dispositivo nüvi può funzionare solo tramite l'acquisizione del segnale satellitare GPS (Global Positioning System). Se usato in ambienti interni, nelle vicinanze di alberi o di edifici particolarmente alti oppure all'interno di garage, è possibile che non riesca ad acquisire il segnale satellitare. Uscire all'esterno, in aree in cui non vi siano ostacoli elevati che impediscono l'acquisizione del segnale, oppure abbassare l'antenna di nüvi per disattivare il ricevitore GPS e poter usare il dispositivo in ambienti interni.

Quando il dispositivo nüvi acquisisce il segnale satellitare, gli indicatori di potenza del segnale visibili nella pagina dei menu sono verdi . Quando il dispositivo perde il segnale, gli indicatori diventano rossi o scompaiono del tutto . Toccare gli indicatori di potenza del segnale nell'angolo superiore sinistro della pagina dei menu per visualizzare le informazioni relative al ricevitore GPS. Toccare un punto qualsiasi dello schermo per tornare alla pagina dei menu.



La vista cielo mostra i satelliti dai quali è possibile ricevere. Gli indicatori di potenza del segnale satellitare indicano la potenza di ciascun satellite che è possibile ricevere.

Per ulteriori informazioni sul ricevitore GPS, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

## Montaggio di nüvi sul cruscotto

Utilizzare il disco di montaggio in dotazione per montare il dispositivo nüvi sul cruscotto.

**Importante:** una volta installato, è estremamente difficile rimuovere l'adesivo di montaggio permanente.

### Per installare il disco di montaggio:

1. Pulire e asciugare il cruscotto, nel punto in cui si desidera posizionare il disco.
2. Rimuovere la pellicola dall'adesivo di montaggio permanente sul fondo del disco e posizionare il disco sul cruscotto.
3. Posizionare il supporto a ventosa sulla parte superiore del disco.
4. Abbassare la leva del supporto a ventosa per fissarlo al disco.



## Rimozione di nüvi e del supporto

1. Per rimuovere nüvi, sollevare la linguetta posta sul fondo della base di appoggio.
2. Estrarre il dispositivo nüvi dal supporto.
3. Per rimuovere il supporto a ventosa dal parabrezza, spingere la leva verso di sé.
4. Tirare la linguetta posta sul supporto a ventosa avvicinandola a sé.

## Rimozione della base dal supporto

Per rimuovere la base dal braccio di montaggio, ruotarla su un lato. La base viene rilasciata dall'alloggiamento circolare. Per reinserire la base, farla scattare nell'alloggiamento circolare.

## **Manutenzione di nüvi**

Il dispositivo nüvi contiene componenti elettronici estremamente sensibili che potrebbero essere danneggiati permanentemente se sottoposti a vibrazioni o a urti eccessivi. Per ridurre al minimo il rischio di danni per il dispositivo nüvi, evitare di farlo cadere e di utilizzarlo in ambienti esposti a vibrazioni/urti eccessivi.

### ***Pulizia di nüvi***

Il dispositivo nüvi è costruito con materiali di elevata qualità e per la sua manutenzione sono sufficienti semplici operazioni di pulizia. Pulire il rivestimento esterno del dispositivo nüvi (non il touchscreen) utilizzando un panno inumidito con una soluzione detergente non aggressiva, quindi asciugarlo accuratamente. Evitare l'uso di prodotti e solventi che possono danneggiare le parti in plastica.

### ***Pulizia del touchscreen***

Pulire il touchscreen con un panno morbido, pulito e privo di lanugine. Utilizzare acqua, alcol isopropilico o un detergente per la pulizia di occhiali, se necessario. Applicare il liquido sul panno e pulire delicatamente il touchscreen.

### ***Protezione di nüvi***

- Non conservare il dispositivo nüvi in ambienti in cui potrebbe essere esposto in modo prolungato a temperature estreme (ad esempio, nel portabagagli di un'automobile) per evitare che subisca danni irreparabili.
- Evitare che nüvi entri a contatto con l'acqua, in quanto potrebbe comprometterne il corretto funzionamento.
- Sebbene sia possibile anche ricorrere a una stilo PDA per far funzionare il touchscreen, evitare questo strumento quando il veicolo è in movimento. Evitare di far funzionare il touchscreen utilizzando oggetti duri o acuminati in quanto potrebbero danneggiare lo schermo.
- Conservare nüvi nella custodia in pelle quando non viene utilizzato.



## Come evitare i furti

- Per prevenire i furti, rimuovere nüvi e il supporto dalla sede quando non in uso. Rimuovere il segno lasciato dalla ventosa sul parabrezza.
- Utilizzare la funzione Garmin Lock™.

## Sostituzione del fusibile


Sull'adattatore del veicolo è presente un fusibile AGC/3AG (1500 mA) di elevata capacità (2 ampere). Potrebbe essere necessario sostituire il fusibile periodicamente. Svitare l'estremità circolare nera e sostituire il fusibile.



## Informazioni sulla batteria

Il dispositivo nüvi contiene una batteria interna agli ioni di litio (non rimovibile). Per informazioni su come disfarsi in modo appropriato del dispositivo nüvi, contattare gli organi locali preposti allo smaltimento dei rifiuti.

## Suggerimenti per la batteria

- La batteria di nüvi dovrebbe avere una durata compresa tra le 3 e le 7 ore, a seconda dell'uso.
- Per prolungare la durata della batteria, ridurre il periodo di attivazione della retroilluminazione. Nella pagina dei menu, selezionare  **Settings (Impostazioni)** > **Display (Visualizzazione)** > **Backlight Timeout (Timeout retroilluminazione)** per modificare l'impostazione.
- Abbassare l'antenna quando non si devono ricevere segnali GPS .
- Non lasciare nüvi in un luogo esposto direttamente ai raggi solari ed evitare anche l'esposizione prolungata a fonti di calore eccessive.

## Indicatore del livello della batteria

L'icona della batteria posta nell'angolo superiore destro della pagina dei menu indica lo stato della batteria interna. A volte, tale indicatore di livello potrebbe non essere del tutto accurato. Per aumentare la precisione dell'indicatore di livello della batteria, scaricare e ricaricare completamente la batteria senza interruzione tra le due fasi. Per ottenere risultati ottimali, non scollegare nüvi finché la batteria non risulta completamente caricata.





In carica o collegata all'alimentatore esterno



Batteria completamente carica

## Risoluzione dei problemi

Problema/Domanda	Soluzione/Risposta
Il dispositivo nüvi non rileva il segnale satellitare.	Portare nüvi all'esterno, lontano da edifici alti e alberi.
L'indicatore di livello della batteria non sembra accurato.	Scaricare e ricaricare completamente la batteria di nüvi (senza interrompere il ciclo di caricamento).
Il touchscreen non risponde correttamente ai comandi.	Calibrare lo schermo. Nella pagina dei menu, toccare  <b>Settings (Impostazioni) &gt; Display (Visualizzazione)</b> . Toccare il pulsante <b>Recalibrate (Ricalibra)</b> e seguire le istruzioni visualizzate.
Il telefono non si connette al dispositivo nüvi.	Verificare che il campo Bluetooth sia impostato su <b>Enabled (Abilitato)</b> . Verificare che il telefono sia acceso e che si trovi a non più di 10 metri di distanza da nüvi. Visitare il sito <a href="http://www.garmin.com/bluetooth">www.garmin.com/bluetooth</a> per assistenza.

<p>Come è possibile verificare se per il dispositivo nüvi è attivata la modalità di archiviazione di massa USB.</p>	<p>Quando è attivata la modalità di archiviazione di massa USB, sul dispositivo viene visualizzata l'immagine di nüvi collegato a un computer. Inoltre, in Risorse del computer dovrebbe essere elencata una nuova unità disco rimovibile.</p>
<p>Il computer non riesce a rilevare che il dispositivo nüvi è collegato.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Scollegare il cavo USB dal computer.</li> <li>2. Spegner e riaccendere nüvi.</li> <li>3. Inserire il cavo USB nel computer. Il dispositivo nüvi entra automaticamente in modalità di archiviazione di massa USB.</li> </ol> <p>Il dispositivo nüvi non comunica con Windows® 95, Windows 98 o Windows Me.</p>
<p>Non viene rilevata alcuna unità denominata "nüvi" nell'elenco delle unità disponibili.</p>	<p>Provare ad adottare la soluzione sopra elencata.</p>
	<p>Se vi sono diverse unità di rete collegate sul computer, Windows potrebbe avere dei problemi nell'assegnazione delle lettere alle unità nüvi. Attenersi alle istruzioni riportate nella pagina seguente per assegnare le lettere alle unità .</p>
<p>Viene visualizzato il messaggio "Rimozione non sicura di una periferica" quando si scollega il cavo USB.</p>	<p>Per scollegare nüvi dal computer, fare doppio clic sull'icona <b>Unplug or Eject (Scollega o espelli)</b>  sulla barra di sistema. Selezionare "USB Mass Storage Device" (Periferica di archiviazione di massa USB) e fare clic su <b>Stop (Interrompi)</b>. Selezionare le unità nüvi e fare clic su <b>OK</b>. Scollegare nüvi dal computer.</p>

<p>In che modo è possibile rinominare le unità nūvi.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Aprire <b>Risorse del computer</b>.</li><li>2. Selezionare l'unità che si desidera rinominare.</li><li>3. Fare clic con il pulsante destro del mouse e selezionare <b>Rinomina</b>.</li><li>4. Digitare il nuovo nome. Premere il tasto <b>Invio</b>.</li></ol>
<p>In che modo è possibile collegare le unità nūvi in Windows.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Spegnerne nūvi.</li><li>2. Collegare il cavo USB al dispositivo nūvi e al computer. Il dispositivo nūvi si accende automaticamente.</li><li>3. Sul computer, fare clic su <b>Start &gt; Impostazioni &gt; Pannello di controllo &gt; Strumenti di amministrazione &gt; Gestione computer &gt; Archiviazione &gt; Gestione disco</b>.</li><li>4. Fare clic su un'unità disco rimovibile di nūvi (la memoria interna o la scheda SD). Fare clic con il pulsante destro del mouse e selezionare <b>Cambia lettera e percorso di unità</b>.</li><li>5. Selezionare <b>Cambia</b>, scegliere una lettera di unità dall'elenco a discesa e fare clic su <b>OK</b>.</li></ol>

## Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Garmin dichiara che il prodotto nüvi è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre normative pertinenti della Direttiva 1999/5/CEE. Per visualizzare la Dichiarazione di conformità completa, visitare il sito Web per i prodotti Garmin. Fare clic su **Manuals (Manuali)**, quindi selezionare **Declaration of Conformity (Dichiarazione di conformità)**.

## Contratto di licenza software

UTILIZZANDO L'UNITÀ nüvi, L'UTENTE ACCETTA I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE. LEGGERE ATTENTAMENTE IL CONTRATTO RIPORTATO DI SEGUITO.

Garmin concede al cliente una licenza limitata per l'utilizzo del software integrato in questa periferica ("Software") in forma binaria per il normale utilizzo del prodotto. Il titolo e i diritti di proprietà e proprietà intellettuale relativi al Software sono esclusivi di Garmin.

L'utente riconosce che il Software è di proprietà di Garmin ed è protetto dalle leggi sul copyright vigenti negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software sono considerati segreti commerciali di Garmin e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso o creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi paese in violazione alle leggi di controllo delle esportazioni vigenti negli Stati Uniti.

## **Informazioni legali relative al trasmettitore FM**

Se l'unità nüvi contiene un trasmettitore FM, leggere l'informativa riportata di seguito. Controllare la confezione del prodotto o consultare il sito Web [www.garmin.com](http://www.garmin.com) per determinare se il modello nüvi utilizzato dispone di un trasmettitore FM.

## **Uso del trasmettitore FM dell'unità nüvi in Europa**

L'uso di trasmettitori FM è attualmente illegale in alcuni paesi europei a causa di specifiche restrizioni sulle frequenze radio. È necessario consultare i regolamenti di tutti i paesi in cui si intende utilizzare il trasmettitore FM. L'utente si assume la piena responsabilità di verificare l'applicabilità di tali leggi e regolamenti nel proprio paese o regione. Garmin esclude qualsiasi responsabilità per la mancata osservanza di eventuali leggi e regolamenti locali. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice).

## **Uso del trasmettitore FM dell'unità nüvi negli Stati Uniti**

Anche se l'uso dei trasmettitori FM è consentito negli Stati Uniti, la potenza di output applicabile è inferiore a quella dei paesi europei in cui l'uso dei trasmettitori FM è consentito. I modelli nüvi venduti in Europa contengono un trasmettitore FM con potenza di output più elevata e pertanto il loro uso non è consentito negli Stati Uniti. L'utente si assume la piena responsabilità di verificare l'applicabilità di tali leggi e regolamenti nel proprio paese o regione. Prima di utilizzare il modello europeo dell'unità nüvi negli Stati Uniti, è necessario disabilitare il trasmettitore FM.

## Specifiche

**Dimensioni:** (12,4 x 7,4 x 2,3 cm) (4,9 x 2,9 x 0,9 pollici)

**Peso:** 190 g (6,7 once)

**Visualizzazione:** 10,2 cm diagonale, 480 x 272 pixel; visualizzazione orizzontale TFT WQVGA con retroilluminazione bianca e touchscreen

**Rivestimento:** non resistente all'acqua, nessuna protezione IPXO

**Intervallo temperatura:** da 0°C a 60°C (da 32°F a 140°F)

**Archiviazione dati:** memoria interna e scheda SD rimovibile opzionale. Dati memorizzati per tempo indefinito.

**Interfaccia PC:** archiviazione di massa USB, plug-and-play

**Alimentazione:** 12/24 V CC

**Consumo:** 10 W max.

**Durata batteria:** da 3 a 7 ore in base all'uso

**Tipo batteria:** agli ioni di litio non sostituibile

**Presa cuffia:** standard da 3,5 mm

Per un elenco completo delle specifiche, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com/products](http://www.garmin.com/products).

## Prestazioni GPS

**Ricevitore:** ricevitore GPS ad alta sensibilità SiRF Star III

**Tempi di acquisizione\*:**

A caldo: < 1 sec

A freddo: < 38 sec

Impostazione di fabbrica: < 45 sec

\*In media per un ricevitore stabile a vista cielo

**Frequenza di aggiornamento:** 1/sec, continua

**Precisione GPS:**

Posizione: < 10 metri, tipica

Velocità: 0,05 metri/sec RMS

**Precisione GPS (WAAS):**

Posizione: < 5 metri, tipica

Velocità: 0,05 metri/sec RMS

# INDICE

## A

abbinamento di nùvi 24  
abbonamento informazioni  
  telecamere di sicurezza *iv*  
abitazione, chiamata 28  
About (Informazioni),  
  pulsante 42  
accessori 52  
accessori opzionali 52  
acquisto di un abbonamento  
  per le segnalazioni sul  
  traffico 34  
aggiornamento del software 49  
aggiunta di una periferica 25  
alimentazione 65  
archiviazione dati 65  
ascolto dei file MP3 16  
attivazione Bluetooth 25  
AudibleManager 19  
audio, trasferimento al  
  telefono 27  
audiolibri 18  
  trasferimento 20  
avvisi 48  
avvisi, telecamera di  
  sicurezza 50

## B

batteria  
  durata 65  
  informazioni 59  
  livello 60  
  stato 6  
  tipo 65  
batteria agli ioni di litio 65  
bidimensionale 41  
blocco, schermo 4  
blocco dello schermo 4  
Bluetooth 24  
  attivazione o  
  disattivazione 25

## C

calcolatrice 23  
calibrazione dello schermo 44  
canale, audio 35  
caricabatteria CA 1  
caricamento audiolibri 19  
caricamento mappe  
  aggiuntive 49  
cavo, USB 1  
cavo USB 1  
chiamata 25–28  
chiamata in arrivo 27  
chiamata in attesa 27  
chiave di accesso,  
  abbinamento 25

chiusura di una chiamata 25  
codice di avviamento  
  postale 10  
codice di sblocco 1  
collegamenti, Bluetooth 46  
collegamento al computer 38  
collegamento del cavo USB 38  
come evitare il traffico 33, 45  
come evitare i furti 59  
come evitare i tipi di strada 45  
commutazione  
  tra chiamate 27  
  verso chiamata in attesa 27  
composizione di un numero 25  
composizione vocale 28  
conservazione di nùvi 58  
consultazione della mappa 11,  
  51, 52, 55  
contenuto, confezione del  
  prodotto 1  
contenuto della confezione 1  
conversione della valuta 22  
coordinate 10  
custodia da trasporto 1

## D

database delle scuole 51  
dati definiti dall'utente,  
  eliminazione 4  
deviazione, aggiunta 13



dichiarazione di conformità 63  
 disattivazione Bluetooth 25  
 disco, cruscotto 1, 57  
 disco di montaggio 57  
 dizionari bilingue 55

**E**

EGNOS 42  
 eliminazione  
   carattere 11  
   dati definiti dall'utente 4  
   file da nüvi 40  
   località salvate 15  
 espansione della ricerca 12  
 Extras (Extra) 51, 52, 55

**F**

Favorites (Preferiti) 14  
 file  
   eliminazione 40  
   gestione 37  
   tipi supportati 40  
   trasferimento 39  
 file MP3 16, 17  
 FM, stereo 35  
 frequenza di aggiornamento 65  
 funzione di antifurto 5  
 fusibile, sostituzione 59  
 fusi orari 22

**G**

Garmin Lock 5, 59  
 Garmin Travel Guide™ 52  
 geocaching 10  
 GPS 6, 59  
   informazioni 56  
   precisione 65  
 guida 16

**I**

ID unità 42  
 immagini 21  
 impostazione della posizione 11  
 impostazione del sistema 42  
 impostazioni, Bluetooth 25  
 impostazioni Bluetooth 46  
 impostazioni di navigazione 45  
 impostazioni rapide 4  
 indicatori verdi 6  
 indicazioni vocali 45  
 interruzione della  
   navigazione 13  
 interruzione del collegamento  
   USB 39  
 interruzione di un  
   collegamento 30, 46  
 intervallo temperatura 65  
 ioni di litio, non sostituibile 65

**K**

kit da viaggio 16–23

**L**

Language Guide 53, 54, 55  
 legenda, dizionario bilingue 55  
 lingua per i messaggi vocali 43  
 lingua testo 43  
 località salvate  
   eliminazione 15  
   modifica 15  
 luminosità, schermo 4

**M**

Macintosh 39  
 manutenzione di nüvi 58  
 mappa 12  
   aggiornamenti iv  
   aggiornamento mappe 49  
   consultazione 11  
   Info, pulsante 41  
   pagina 7  
   personalizzazione 41  
   profili 41  
   versione software 41  
   vista 41  
   zoom 11  
 MapSource 49

misure 23  
 modalità colore 44  
 modalità di archiviazione di  
 massa USB 44  
 modalità simulatore 42  
 modifica delle località salvate,  
 My Locations (Mie  
 posizioni) 15  
 montaggio di nüvi sul  
 cruscotto 57  
 myGarmin iv

## N

Next Turn (Prossima svolta),  
 pagina 8  
 North Up (Verso nord) 41  
 numero di telefono,  
 abitazione 28

## O

ora legale 43  
 output, audio 35

## P

pagina dei menu 6  
 parole e frasi, traduzione 54  
 percorrenza della rotta 9

personalizzazione di nüvi 41  
 impostazione del  
 sistema 42  
 mappa 41  
 navigazione 45  
 PIN  
 Garmin Lock 5  
 POI (punti di interesse)  
 personalizzati 51  
 POI (punto di interesse) 51  
 posizione corrente,  
 salvataggio 14  
 posta vocale 26  
 preferenze rotta 45  
 presa cuffia 65  
 presentazione 21  
 prevenzione furti 5, 59  
 protezione di nüvi 58  
 pulizia di nüvi 58  
 punti di prossimità 48

## R

registrazione di nüvi iv, 49  
 restrizione dei risultati della  
 ricerca  
 scrittura del nome 11  
 ricalibrazione 44  
 ricerca della destinazione 9  
 ricerca delle località  
 elemento sulla mappa 11

incrocio 10  
 per codice di avviamento  
 postale 10  
 per nome 9  
 vicino ad altra località 12  
 ricevitore segnalazioni sul  
 traffico FM 15, 28, 31–34  
 ricezione di una chiamata 26  
 rimozione  
 base di appoggio 57  
 nüvi e supporto 57  
 rimozione di un telefono  
 dall'elenco 30  
 ripristino  
 informazioni sul viaggio 7  
 velocità massima 7  
 ripristino delle impostazioni 41  
 riproduzione di audiolibri 18  
 risoluzione dei problemi 60  
 risposta a una chiamata 27  
 rotta, percorrenza 9  
 rubrica telefonica 27

## S

Safe Mode (Modalità sicura) 42  
 SaversGuide 53  
 sblocco mappe opzionali iv  
 scaricamento di un libro 20  
 scheda gialla 1

scheda SD 38, 65  
    unità disco 38, 39  
schermata 44  
schermata iniziale 44  
scollamento di nüvi 39, 61  
scrittura del nome di una  
    località 11  
segnale satellitare GPS 6, 56  
senza l'intervento manuale  
    dell'utente 24  
sintonizzazione automatica 35  
specifiche tecniche 65  
stato, telefono 29  
stereo FM 35  
suggerimenti sui dizionari  
    bilingue 55  
suoni, attivazione e  
    disattivazione 42

## T

tastiera 11  
tastiera su schermo 11  
telecamere di sicurezza iv, 50  
tempi di acquisizione 65  
timeout retroilluminazione 44  
tipi di file supportati 37  
tipo di veicolo 45  
toni 42  
toni touchscreen 26, 42  
tono di segnalazione 45

touchscreen  
    impostazioni 44  
    pulizia 58  
    ricalibrazione 44  
TourGuide 48, 55  
    riproduzione file 55  
traduzione di parole e frasi 54  
traffico 31  
    come evitare 33, 45  
    impostazioni 48  
    ingorghi 32  
    simboli 33  
trasferimento dei file 39  
trasferimento dell'audio al  
    telefono 27  
trasmettitore FM 35  
Travel Guide 52  
tridimensionale 41  
Trip Information (Informazioni  
    sul viaggio), pagina 7

## U

unità 38  
unità di misura 43  
unità metriche 43  
unità nuvi 38, 39  
uscita audio 35

## V

valuta 22  
versione audio 42  
versione software 42  
verso l'alto 41  
visualizzazione 65  
visualizzazione della mappa 12  
visualizzazione delle località  
    sulla mappa 12  
volume 4

## W

WAAS 42–48, 65  
WebUpdater 49

## Z

zoom 11

La presente versione in italiano del manuale dell'utente dell'unità nüvi 610/660/670 redatto in lingua inglese (codice Garmin 190-00773-00) viene fornita per praticità. Se necessario, consultare la versione aggiornata del manuale in lingua inglese relativo al funzionamento e all'utilizzo dell'unità nüvi 610/660/670.

**Per gli ultimi aggiornamenti software gratuiti (esclusi i dati cartografici) dei prodotti Garmin, visitare [www.garmin.com](http://www.garmin.com).**



© 2006 Garmin Ltd. o sue filiali

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, U.S.A.

Garmin (Europe) Ltd.  
Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park Industrial Estate, Romsey, SO51 9DL, U.K.

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Numero catalogo 190-00773-31 Rev. A